

**onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de Antillen
opgericht in 1884**

**abonnementsprijs Af 30,-
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75**

vrijdag
6 mei 2011
jaargang 127
nr 105

The logo for AMIGOE features the word "AMIGOE" in a bold, blue, sans-serif typeface. A thick blue diagonal line cuts through the letters from the bottom left to the top right, passing behind the text.

3 Aruba



Werkonderbreking medewerkers Centro Dakota

8 Wereld



Republikeinen richten pijlen op Obama

13 Sport



Tweede ritzege
Marcel Kittel

14 Financieel



Coca-Cola toverdrank tegen algehele malaise

Rel over prijscontrole

WILLEMSTAD — Een on-
aangekondigde prijscon-
trole bij Esperamos Su-
permarkt is vanochtend
uitgelopen op een rel.

Minister Nasser El Hakim van Economische Ontwikkeling (MFK) en controleurs van de Dienst Economische Zaken (DEZ) zijn vanochtend de prijzen van levensmiddelen, waarvoor een maximale prijs geldt, gaan controleren. De minister wil zo een nieuwe prijs bepalen voor de producten die in de basismand zitten. Na afloop van de controle weigerden de eigenaars van Esperamos Supermarkt om El Hakim in hun kantoor toe te laten. Volgens hen trad de minister buiten zijn ministeriële bevoegdheid. De controleurs van DEZ moeten volgens de minister vaker de straat op. In de afgelopen tien jaar heeft de supermarktsector geen enkele boete opgelegd gekregen. De controle kan volgens de minister beter. Zo hoopt hij de prijzen van levensmiddelen te kunnen drukken. De minister werkt aan een nieuwe basismand. Deze mand moet

gezondere producten bevatten. Tijdens de controle worden de winstmarges van supermarkten op de producten van de basismand met elkaar vergeleken. Met de verzamelde gegevens wil de minister nieuwe maximale prijzen vaststellen. Volgende week moet de nieuwe basismand klaar zijn.

Esperamos Supermarkt is de eerste supermarkt, die door de DEZ is gecontroleerd. De minister had speciaal voor de gelegenheid de pers uitgenodigd. Daar was de directie van de supermarkt niet bij mee. Volgens Gelmer Pieters, de bedrijfsadvocaat, heeft de minister door zijn theatrale optreden klanten weggejaagd. Pieters spreekt over gederfde inkomsten. In een radio-interview met Z86 zei de advocaat dat hij de controle disproportioneel en incorrect vond. Pieters: "Na de controle kreeg de minister waarschijnlijk last van zijn geweten. Hij liep naar boven om met de eigenaren te spreken, zogenaamd om ze te groeten en te bedanken voor hun gastvrijheid."

De directie kon hem echter niet ontvangen. Zij zaten namelijk in een vergadering, dus hebben zij mij gestuurd met de vraag of hij een afspraak met ze wilde maken." Hij vervolgt: "Hij voelde zich kennelijk vernederd. Toen eiste hij om de eigenaren te spreken. De minister uitte enkele dreigementen. Toen heb ik hem erop gewezen dat dit niet kan", aldus Pieters. Vervolgens droop de minister af. De controle nam twintig minuten in beslag.

Machtsvertoon

Een aantal PAR-parlementariërs is poolshoogte gaan nemen, waaronder David Dick. Hij noemt de prijscontrole machtsvertoon. Volgens Dick heeft El Hakim als minister niet de bevoegdheid om op deze wijze een supermarkt binnen te vallen. "Dit past niet binnen ons democratisch bestel. Hij snapt niet waar zijn taak als minister ophoudt. Zijn actie van vandaag is een gevaar voor goed bestuur. El Hakim moet goed begrijpen dat Curaçao geen bananenrepubliek is", aldus Dick.

Japan sluit kerncentrale bij breuklijn

TOKIO — Premier Naoto Kan van Japan heeft vrijdag opdracht gegeven om twee kernreactoren te sluiten bij een gevaarlijke breuklijn tussen twee aardplaten. Het besluit komt acht weken nadat een zware aardbeving en een hoge tsunami de kerncentrale Fukushima I hadden beschadigd.

Seismologen hebben al langer gewaarschuwd voor een grote aardbeving in de regio Tokai, waar de kerncentrale Hamaoka is gevestigd. "De autoriteiten hebben gemeld dat de kans op een aardbeving met de kracht van 8,0 in het gebied van de Hamaoka-centrale in de komende dertig jaar 87 procent is", zei Kan. "Dit besluit is genomen voor de veiligheid van het volk."

De Hamaoka-centrale heeft vijf reactoren, waarvan er twee actief zijn. Twee zijn al stilgelegd in 2009 en één is in onderhoud. Exploitant Chubu Electric kondigde recentelijk aan een dijk van minstens 12 meter hoog te bouwen rond de centrale. Die moet de installatie beschermen tegen hoge vloedgolven.

Vervolg op pagina 8

Met nieuw logo, strategisch plan, maar vooral daden

Algemene Rekenkamer wil weer in centrum staatsbestel



Het nieuwe logo van de Algemene Rekenkamer maakt onderdeel uit van de nieuwe koers van het College, dat uiteindelijk moet leiden tot een beter functioneren van de overheid.

ORANJESTAD — De 'nieuwe' Algemene Rekenkamer, zoals ze zich gisteren feestelijk presenteerde in de tuin van haar monumentaal onderkomen aan de Wilhelminastraat, lijkt meer dan alleen de belofte te scheppen dat burgers eindelijk echt te weten komen waar het belastinggeld aan op gaat en wat dat heeft opgeleverd.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Een belofte waaraan overigens geen enkele regering en parlement zich heeft

gehouden, omdat sinds de Status Aparte geen enkele jaarrekening is behandeld. Maar de nieuwe Rekenkamer wil die belofte nu dus echt gaan invullen in 2012.

ze niet eens alle taken uitgevoerd die ze van de wet voorgeschreven heeft gekregen. Daar moet nu dus definitief een einde aan komen met de nieuwe weg die de Rekenkamer is ingeslagen.

Onder het motto 'Minder woorden, maar meer daden', stelt voorzitter Gabriel Werleman vastberaden. Of eerder strijdlustig, want Werleman wil af van het imago dat de Rekenkamer er voor de Staten of de regering is, of nog erger voor de politiek. Ze kunnen wel een beroep op de Rekenkamer doen, maar hij benadrukt dat het College 'onafhankelijk is van Staten en ministers'. De Rekenkamer bepaalt dus zelf wat ze onderzoekt, op welke wijze en hoe daarover wordt gerapporteerd. "Met deze onafhankelijkheid is de burger ervan verzekerd dat de rapporten het resultaat zijn van onafhankelijke en objectieve onderzoek", geeft Werleman aan.

Het is de Rekenkamer en dan nu ook veel aangelegenheid om die onafhankelijkheid in praktijk te garanderen. Ze gaat dan ook de minister van Algemene Zaken (Mike Eman, AVP) verzoeken om de Rekenkamer het mandaat te verschaffen om zelf de basen over haar begroting te zijn. Daarnaast moeten de leden van het College ook fulltime aan de slag kunnen. De Rekenkamer kan namelijk niet zo blijven functioneren, zegt Werleman, als de leden parttime blijven functioneren. “Dit is ook reeds vele malen door de regering naar voren gebracht. Er wordt gewerkt aan een wijziging van het functioneren.” Werleman, die zelf in 2009 het voorzitterschap op zich nam, zegt zelf ook tien uur per dag te werken, terwijl bij aanvang werd gesteld dat hij er 2,5 dagen aan de slag zou zijn. Gepleit wordt verder nog voor een snelle aanname van een derde raadslid, die ook al twee jaar ontslaat en wat de slagvaardigheid van de organisatie beperkt. De voordracht van de kandidaat ligt al bij de Staten. Verder heeft de Rekenkamer meer personeel nodig, zoals een secretaris, om alle nieuwe plannen te kunnen uitvoeren en dus te voorkomen dat het toch weer bij ‘woorden’ blijft.

Vervolg op pagina 3:
'Inhaalslag jaarrekeningen
in september 2012 een feit'



ISLAND ASIA STORE

Avenida Milo Croes 122, Dakota - Tel: 588-7888 -
e-mail: islandasia@setarnet.aw

**Leuke kadootjes voor
Moederdag natuurlijk bij
Island Asia Store!**

Open:
maandag t/m zaterdag 9am – 7pm
zondag 10am – 2pm



Werkonderbreking medewerkers Centro Dakota

ORANJESTAD — Medewerkers van verslavings-opvangcentrum Centro Dakota hebben gistermiddag enkele uren het werk neergelegd vanwege een te hoge werkdruk. Er moeten twee medewerkers per dienst bijkomen om het werk goed uit te kunnen voeren.

Dit zegt Edmundo Marlin van vakbond Seppa. Gelijk na de werkonderbreking van gisteren is er met de vakbond en de minister van Volksgezondheid en Sport, Richard Visser (AVP), gesproken. Er wordt op dit moment een crisisrooster opgesteld waarmee de medewerkers van Centro Dakota moeten werken totdat er een oplossing komt. "Dat crisisrooster is van kracht tot de minister de gelegenheid krijgt om extra mensen aan te nemen. Het probleem is echter dat de regering een personeelsstop heeft", aldus Marlin.

De overheid werkt op dit moment met een verslavingsbeleid. Verslaafden worden onder curatele van de overheid opgevangen in Centro Dakota. Daardoor stijgt het aantal verslaafden en kunnen medewerkers de werkdruk niet meer aan. Marlin legt uit dat Centro Dakota in gebouw A op dit moment tien verslaafden opvangt en in gebouw B dertien. Voor ge-



Na onrust in Centro Dakota moest de politie ter plaatse komen.

bouw A willen ze minimaal twee personeelsleden hebben per dienst en dit is er nu één. Voor gebouw B moeten er minimaal drie personeelsleden zijn per dienst en dit zijn er nu twee. "We willen in totaal dus vijf medewerkers per dienst. Op dit moment zijn dat er drie en dat is er één tekort per dienst per gebouw." Volgens

Marlin moet het beveiligingspersoneel ook worden uitgebreid van twee naar vier per dienst. De medewerkers van Centro Dakota toonden gisteren hun ongenoegen door van half twaalf tot ongeveer vijf uur 's middags het werk neer te leggen. Omdat de verslaafden hierdoor al die tijd opgesloten bleven in

hun cel, brak er onrust uit, aldus Marlin. Enkele verslaafden maakten de deur en het slot van de cel waarin zij zaten kapot. Hierop is de hulp van de politie ingeroepen die ter plaatse kwam om de situatie onder controle te krijgen. Alle medewerkers van Centro Dakota hebben hun werk inmiddels weer opgepakt.

Hoger beroep EPB tegen docent

ORANJESTAD — De stichting EPB wil meer duidelijkheid van de rechter over de positie van docenten in het algemeen en over het intrekken van een ontslag. Ze gaat daarom in beroep tegen het vonnis dat de rechter vorige week woensdag oplegde.

EPB ontsloeg in februari een docent, nadat deze een leerling met een bezem de klas had uitgestuurd. Medeleerlingen maakten van het wegsturen filmopnamen met een mobiele telefoon en lieten dit aan de schooldirectie zien. De docent vocht haar ontslag succesvol aan bij de rechter, die na het zien van de beelden oordeelde dat de stichting EPB geen grond heeft om de docent te ontslaan. Volgens de rechter moet een leerling altijd de instructies van een leerkracht opvolgen, ook als hij wordt weggestuurd. De stichting EPB werd veroordeeld om het ontslag van

de docent in te trekken. Advocaat David Kock van het kantoor dat EPB vertegenwoordigde, zegt dat zijn cliënt in hoger beroep gaat omdat dit vonnis van de rechter juridisch niet mogelijk is. "De stichting kan het ontslag niet intrekken. Onze cliënt gaat daarom in hoger beroep, om hierover arbeidsrechtelijke duidelijkheid te krijgen. Niet alleen in het belang van EPB en de docent, maar in het belang van iedereen die met dergelijk arbeidsrecht te maken heeft." EPB wil daarnaast meer duidelijkheid over de positie van docenten. De stich-

ting kreeg van de rechter het verwijt dat ze klachten van het docentenkorps heeft genegeerd of er niets mee heeft gedaan. Maar volgens Kock is het bij klachten meestal het woord van de één tegen het woord van de ander. "Deze keer is er gefilmd door omstanders. Dat betekent dat we niet hoeven te discussiëren over wat er is gebeurd, want dat is te zien. De vraag is of wat er te zien is reden is voor ontslag. Daarover verschillen EPB en de docent van mening." De stichting EPB wil volgens Kock graag duidelijkheid over de grenzen in de handelwijze van docenten. "Wat mag wel en wat mag niet. Dat is niet duidelijk. Wanneer moet een werkgever optreden en wanneer niet."

Centrale Bank houdt enquête

ORANJESTAD — De Centrale Bank van Aruba wil meer weten over het niveau van de financiële kennis van de bevolking. De Bank voert dan ook een onderzoek uit aan de hand van straatinterviews.

Met de onderzoeksresultaten hoopt de Centrale Bank inzicht te krijgen in 'probleemgebieden en kennishiaten' binnen de Arubaanse gemeenschap. Op

basis daarvan zegt de Bank haar beleid doelgerichter te kunnen formuleren en effectiever uit te voeren voor wat betreft de educatie van de bevolking over financiële zaken. Vijf enquêteurs zullen tot 18 mei op diverse plaatsen staan zoals supermarkten, overheidskantoren en andere openbare gelegenheden. Ze verzamelen zo gegevens van het aanwezige publiek door de mensen een formulier te laten invullen. De

vragen hebben betrekking op de financiële kennis en het gedrag van individuen. De Bank benadrukt dat de enquêteurs een badge dragen ter identificatie en een brief bij zich hebben als bewijs dat ze bij de Centrale Bank werken. De Bank belooft ook de gegevens met 'de grootst mogelijke vertrouwelijkheid' te behandelen en stelt dat de gegevens uitsluitend worden gebruikt voor statistieken.

'Inhaalslag jaarrekeningen in september 2012 een feit'

Vervolg van pagina 1

Het belangrijkste project nu is dus die van de jaarrekeningen die sinds 1986 ontbreken. Het parlement heeft deze nodig om de overheidsfinanciën te kunnen controleren en om te kunnen vaststellen of de regering goed met publieke middelen zoals belastinggeld omgaat en die uitgaven ook tot de beloofde resultaten heeft geleid.

Voorzitter Werleman van de Rekenkamer zegt dat over de Arubaanse overheidsuitgaven eigenlijk nooit, dus ook niet voor de Status Aparte, een jaarrekening is ingediend. "Het is al sinds 1961 zo." Om dit nu voor elkaar te krijgen (dus voor september 2012, red.) moet eerst nog een Memorandum of Understanding onderte-

kend worden door de Staten. Dit houdt in dat alle partijen, zowel de Rekenkamer, regering als het parlement, meewerken aan het project en er een stuurgroep geïnstalleerd kan worden. "Als we er niet toe komen deze stuurgroep te installeren, dan voelen wij de zorg dat de doelen niet zullen worden bereikt", waarschuwde de voorzitter gisteren in zijn toespraak die ook door Financiën-minister Mike de Meza, vice-voorzitter Chris Dammers en parlementariër Juan David Yrausquin werd aangehoord.

Deze laatste is ook lid van de vaste Statencommissie Landsuitgaven. Hij erkent dat in de controle op de overheidsfinanciën en in het bijzonder de jaarrekeningen het parlement in gebreke is gebleven. Onge-

acht welke politieke partij in de regering zat of een parlementaire meerderheid had. Yrausquin zegt bovendien dat tot voor kort de commissie Landsuitgaven ook nooit vergaderde. Desondanks gelooft hij erin dat de regering volgend jaar dus de jaarrekeningen op orde heeft. De jaarrekeningen van 1986 tot 2010 geeft hij toe, worden niet in detail behandeld en zullen vooral hamerstukken worden. Het is na al die jaren achterstand niet meer te doen om deze echt inhoudelijk te behandelen, al was het maar omdat niet alle gegevens meer voorhanden zijn. Die van 2011, benadrukt het AVP-fractielid echter, wordt wel heel nauwkeurig bekeken om zo te kunnen beoordelen of de begroting van 2012 op 'realistische' cijfers is gebaseerd.

Valero geeft officieel terrein terug

SAN NICOLAS — 22.000 vierkante meter grond krijgt de Arubaanse overheid terug van oliemaatschappij Valero. Het gaat om een groot stuk terrein tussen Lagoweg en Bernhardstraat in San Nicolas, een terrein in de haven van Oranjestad (waarop grote tanks staan) en het terrein aan de Lagoen waar voorheen een pompstadion stond.

De teruggave van de terreinen werd gisteren officieel bekrachtigd tijdens een overleg tussen Valero en de regering in het Bestuurskantoor. De teruggave was op papier geregeld in een overeenkomst (*settlement agreement*) waarin onder meer de regering en de oliemaatschappij tot een akkoord kwamen over te betalen belastingen. Daarbij beloofde Valero ook om de toen nog gesloten raffinaderij te heropenen en het Arubaanse personeel te blijven doorbetalen. Eén van de andere afspraken was dus dat de oliemaatschappij terreinen die ze niet meer gebruikt, teruggeeft aan de overheid. Aan de andere

kant kreeg Valero daarmee meer aansprakelijkheid over de huizen in Seroe Colorado die ze voor haar personeel gebruikt. De regering wil het terrein in San Nicolas vooral gaan

gebruiken voor recreatie. "Het uitgangspunt is dat er geen gebouwen komen. Het moet een plek worden waar de families uit de wijken kunnen recreëren", aldus premier Mike Eman (AVP) gisteren. Het teruggegeven haventerrein met de tanks pakt de regering ook aan. Eén van de tanks wordt verwijderd, de andere blijft er om de cruiseschepen van water te blijven voorzien. De rest van het terrein

wordt opgeknapt. Het pand aan de Lagoen waar dus eerst een pompstadion van Valero in huisde, wordt het nieuwe kantoor van de 'city inspector' die erop moet gaan toezien dat de stad leefbaar en schoon blijft. Navraag bij Valero vanmorgen of de teruggegeven terreinen ook schoon zijn, ofwel dat er geen olie of andere vervuiling in de grond zit, heeft tot nu toe niets opgeleverd.

Debat energie geschorst

ORANJESTAD — Het debat over de toegenomen prijzen van water en elektriciteit, waarbij Utiliteitsminister Mike de Meza (AVP) zich zou komen verantwoorden, is met enkele dagen geschorst. PDR-voorman Andin Bikker maakte bezwaar tegen het voortzetten van het debat, toen bleek dat het parlement niet beschikte over alle benodigde documenten.

Het debat werd gehouden op verzoek van PDR. Bikker vecht al geruime tijd voor meer openheid over de energieprijzen. Toen het debat begonnen was, bleek dat de parlementsleden niet beschikten over de noodzakelijke documenten om het debat te kunnen voeren. Het ging om een drietal rapporten over de brandstofclausule, de jaarrekening en de berekening van de brandstofprijzen. Bikker verzocht De Meza om kopieën van de documenten beschikbaar te stellen, zodat iedereen zich goed kon voorbereiden op het debat. MEP steunde het verzoek van PDR. De Meza legde uit dat hij er zelf geen problemen mee had om de rapporten aan het parlement te geven, maar dat hij dit op verzoek van WEB en Elmar niet had gedaan. Volgens de be-



De start van het energiedebat in de Staten, met tweede van links PDR-voorman Andin Bikker.

windsman hebben de directies van beide bedrijven de rapporten zelf nog niet helemaal kunnen doornemen en wilden ze daarom niet dat de inhoud van de documenten al openbaar zouden worden gemaakt. "Bij mijn weten staat er in de rapporten niets dat niet openbaar mag worden gemaakt, maar ik kreeg het verzoek van WEB en Elmar om hier mee te wachten en dat verzoek wil ik respecteren", aldus

De Meza. Met inzage ging hij wel akkoord. Dat leidde tot een rij van 21 parlementariërs die zich opstelden bij een tafel om om de beurt de rapporten te lezen. Bikker merkte op dat dit een nogal inefficiënte werkwijze is en stelde ook dat het werk van het parlement wordt bemoeilijkt als parlementsleden niet over alle relevante informatie beschikken. Volgens maakte de PDR-man de minister er ook op

attent dat iedereen op basis van transparantie binnen de overheid het recht heeft om kopieën van documenten te krijgen. De Meza ging daarop alsnog akkoord om kopieën te laten maken. Het debat werd geschorst om alle parlementsleden de gelegenheid te geven de beschikbare informatie rustig te kunnen doornemen voor het debat. Wanneer het debat wordt voortgezet, is niet bekend.

Gana un SHOPPING SPREE

AFL di 500,00 pa Mami

Na Aruba Trading Retail Store

ARUBA TRADING COMPANY

• Compra AWG75,- of mas na Aruba Trading Retail Store entre April 28 y Mei 10, 2011.
• Bo lo ricibi un coupon, jena tur bo informacion y deposita esaki den e tombola promocional na Aruba Trading Retail Store.
• Ganasor lo wordo anuncia Mei 12 den medionan di comunicacion.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Overleden

Sra. Clarita Maduro – Dania **30-04-2011**
Sra. Vda. Josefa Roos – Diaz **02-05-2011**
Rosa de Lima Roga **03-05-2011**
Sr. Lesby L. Henriquez **03-05-2011**
Henny S. Reeder **04-05-2011**
Gervasio J. de Mey **04-05-2011**
Wilbert E. Roos **04-05-2011**
Sra. Vda. Leonor Tromp – Lopez **05-05-2011**

*"ESUN CU NO TA STIMA NO CONOCE DIOS,
PASOBRA DIOS TA AMOR"*

1 Juan 4:8

Diaranzon 04 di mei a bay sosega den paz di señor
Mi companero stima

Nos

ruman atento
omo carinoso
swa dedica
primo misericordioso
y amigo fiel

HENNY SIETSE REEDER

Su presencia tranquil, agradable y alegre lo ta nos consuelo

Descansa dushi nos estimado Henny

Regie
Ramon y Ina
Helen y Kenny y yuinan
Norma y yuinan
Paul y Milli y yuinan
Rosemary y familia na Surnam
Tilly, Rene y familia na Hulanda
Duncan, Tonny y familia na Hulanda
Ellen y Roel na Hulanda
John y Suzy na Merca

Ocasión pa duna ultimo tributo : diasabra (mainta) 08 – 10 or den
kerki Protestant na Playa.
Servicio di conmemoración: 10.15 or
Acto di entierro: 11.00 or pa Santana Protestant na Playa.

Un donacion pa kerki Protestant na lugar di flor of krans ta aprecia.

Pa motibonan imprevisito no por ricibi condolencia na cas despues
di entierro.

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box
323; open van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
vrijdag 6 mei
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio
Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar **594-9999**.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 567-3740 of 593-0338.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-
4411. Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbureaus,
wijkzorg, diëtiste alsmede informatie
in het algemeen kan men tussen
14.00-17.00 uur bellen naar 582-
4444. Voor urgente gevallen of
administratieve zaken gelieve
gedurende kantooruren te bellen.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoe.aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacké,
Ariën Rasmijn,
Mirte de Rozario (corrector),
redactie@amigoe.aruba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
admin@amigoe.aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
aviso@amigoe.aruba.aw

Verkoop
Shannon Henriquez
shannon@amigoe.aruba.aw

Damaris Ridderstap
dridderstap@amigoe.aruba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoe.aruba.aw

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

hunkemöller

3BH gratis

Paseo Herencia Mall

YEMANJA
Woodfired grill

SPECIAL "LOCAL MONTH" MAY 2011

Our complete Menu from \$\$\$ to AWG!!!
(not on drinks and not on specials)
Reservations between 5:30 and 7:30pm
The whole Month of May!
Please show your Aruba Citizen ID and
enjoy our Local Rates
Especially for You!

Just taste the difference of Wood Fired Grill

Yemanja Woodfired Grill Restaurant
Wilhelminastraat 2 -Ph: 588 4711
www.yemanja-aruba.com

*Uit het oog
nooit uit het hart
dit ogenblik verbonden
door een kralensnoer
van herinneringen
mijn lief*

In de ochtend van dinsdag 3 mei 2011 is rustig en kalm
overleden mijn lieve man, onze trotse en zorgzame vader,
schoonvader, groot en overgrootvader en zwager

Leo van Romondt

In de leeftijd van 92 jaar.

Uit aller naam :
Zijn echtgenote :
M.S. van Romondt - Stortenbeeker

Zijn zonen:
Dhr. Wouter van Romondt en familie (Holland)
Dhr. Steven van Romondt en familie (Aruba)
Dhr. Onno van Romondt en familie (Aruba)
Dhr. Maarten van Romondt en familie (Aruba)

**Stadhoudersring 720
2713 GW Zoetermeer
ms.van.romondt@live.nl**

**De overledene is overgebracht naar het uitvaartcentrum aan de
van Aalstlaan 24, wijk 22 te Zoetermeer, alwaar geen bezoek.**

**Op maandag 9 mei 2011 zullen wij om 12.00 uur
samenkomen in de aula van de begraafplaats aan de
Buytenparklaan 1, wijk 17 te Zoetermeer, waarna wij hem in
het familiegraf zullen begraven.**

**Gemeenschappelijk
Hof van Justitie**

Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba is belast met de rechtspraak in het gehele Caribische gedeelte van het Koninkrijk der Nederlanden.

Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie werkt thans als een verzelfstandigde organisatie ter verdere professionalisering en verhoging van de efficiëntie van de rechtspraak.

Voor het Gemeenschappelijk Hof, standplaats Aruba zoeken wij een dynamische kandidaat voor de functie van:

Vestigingsmanager

Als vestigingsmanager op Aruba ben je belast met de algehele operationele leiding en ben je budgethouder voor de vestiging Aruba. Je legt verantwoording af aan de vice-president van Aruba. Van jou wordt verwacht dat je zowel mensen kunt aansturen alsook oog hebt voor de meer technische zaken zoals processen en planningen. Samen met de afdeling juridische ondersteuning ben je verantwoordelijk voor een optimale juridisch inhoudelijke ondersteuning van de rechters, zowel in de voorbereidingsfase, als de zittingsfase, als de afdoeningfase van zaken.

De functie:

- het realiseren van een integraal en doelmatig management van de vestiging Aruba o.a door: het op stimulerende en inspirerende wijze leiding geven en voeren van een verantwoord management van de afdelingen daarbij realiserend een adequate inrichting en organisatie van de werkprocessen, procedures en interne bedrijfsvoering alsmede een doelmatige en doelgerichte inrichting van de overleg-/communicatie-structuren en informatiestromen.
- het zorgen voor de afstemming, acceptatie en implementatie van het door het bedrijfsbureau van het Hof vastgestelde beleid.
- het leveren van een bijdrage aan de beleidsontwikkeling op financieel, personeel en juridisch gebied door het volgen, signaleren en onderzoeken van relevante ontwikkelingen.
- het voorbereiden van de juridische behandeling van complexe civielrechtelijke, strafrechtelijke en/of bestuursrechtelijke zaken.
- het leveren van een bijdrage aan het te voeren juridische beleid ten aanzien van nieuwe zaken door het verrichten van zaakoverstijgend onderzoek en het ontwikkelen van gestandaardiseerde werkwijzen.

Wat wordt van U verwacht:

- Een afgeronde universitaire opleiding met brede of gespecialiseerde theoretische kennis van het aandachtsgebied en werkveld, alsmede inzicht in sociale, financiële economische, technische en juridische aangelegenheden in bredere context.
- Minimaal zeven jaar aantoonbare ervaring in een vergelijkbare functie en vijf jaar aantoonbare ervaring in een leidinggevende functie.
- Vaardigheid in het ontwikkelen, uitdragen en verdedigen van beleid.
- Besluitvaardigheid en affiniteit met het breed aansturen van een organisatie.
- Kunnen omgaan met veranderingen en alle effecten die hierbij horen.
- Kennis en inzicht in het kunnen toepassen van formeel en materieel recht, jurisprudentie en overige regelingen.
- Uitstekende mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid in het Papiamentu en het Nederlands.
- Analytisch vermogen, zelfstandigheid en integriteit.

Arbeidsvoorwaarden

- Secundaire arbeidsvoorwaarden conform het personeelsreglement 2010 van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie.
- Een medische keuring, een assessment en een antecedentenonderzoek maken deel uit van de sollicitatieprocedure.

Als u geïnteresseerd bent in deze dynamische functie, dan kunt u uw belangstelling kenbaar maken door uw sollicitatie met uw cv binnen twee weken na verschijning van deze advertentie schriftelijk in te dienen bij de vicepresident van het Hof op Aruba, de heer mr. H.E. de Boer, Wayaca 33-E, tel. 582 2294. Bij mr. De Boer kunt u mondeling, na telefonisch gemaakte afspraak, dan wel per email - hans.deboer@caribjustitia.org - nadere informatie verkrijgen.

Nog veel onbekend over wet borstvoeding



Foto: Mirte de Rozario

PLM-voorzitter Wendy Maduro snijdt een speciale 'borstvoedingstaart' aan.

ORANJESTAD — Een werkgever mag een vrouwelijke medewerker niet weigeren om in werktijd naar huis te gaan om daar borstvoeding te geven of te kolven, ook als er binnen het bedrijf voor de vrouw een geschikte ruimte beschikbaar is. Dat bleek tijdens het seminar 'The New Legislation on breastfeeding: a win-win for both employers and employees', van Pro Lechi Mama (PLM) gisteren in de Ballroom van het Marriott. Daar werd duidelijk dat de wet borstvoeding die vier jaar geleden werd ingevoerd, nog altijd veel vragen oproept bij werkgevers.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

De wet is, volgens gastspreeker advocaat Monica Kock, echter heel duidelijk: een werkende vrouw heeft het recht om borstvoeding te geven (of te kolven) tot een maximum van een kwart van haar dagelijks werkdag. Op een gemiddelde werkdag van acht uur komt dit dus - verspreid over de dag - neer op twee uur. Toch blijkt deze wet, die in 2007 van kracht werd, in de praktijk dus voor veel onduidelijkheden en interpretatieproblemen te zorgen, zowel bij werkgevers als werknemers. Reden voor PLM om een serie seminars te organiseren. Gisteravond vond het eerste seminar plaats, gericht op werkgevers en specifiek medewerkers Human Resources en

bedrijfsartsen. Naast Kock spraken ook de voorzitter van PLM, Wendy Maduro, en de Nederlandse kinderdiëtist Stefan Kleintjes. Maduro vertelt haar toehoorders over de strijd die vrouwen in de loop der jaren hebben geleverd om borstvoeding te kunnen geven terwijl ze deelnemen aan het arbeidsproces en dat ze nu nog steeds strijd leveren en veelal stress hebben om dit recht op te eisen. Kleintjes benadrukt de ideale omstandigheden waarin een vrouw op het werk kan kolven of borstvoeding kan geven. Zoals een schone en afsluitbare ruimte met daglicht of verlichting, een tafel en een stoel, en een koelkast om de gekolfde melk in te bewaren tot ze naar huis gaat.

Aankaarten bij werkgever
De vragen die na afloop

van de drie presentaties uit het publiek kwamen, maakten duidelijk dat bedrijven vooral worstelen met de interpretatie van de wet en hoe ze dit met hun medewerker kunnen bespreken. Kock stelt dat een medewerker die gebruik wil maken van deze wet, dit tijdig kenbaar moet maken aan haar werkgever, zodat deze gelegenheid krijgt om eventuele aanpassingen binnen het bedrijf te doen. Zoals het vinden van een geschikte ruimte of vervanging regelen voor de tijd dat de medewerker met de borstvoeding bezig is. Een bedrijfsarts merkt op dat er functies zijn waarbij het

werk niet kan worden onderbroken, zoals bij een hotelmedewerker die binnen een bepaalde tijd een aantal kamers 'klaar moet hebben'. Maar volgens Kock is dit niet het probleem van de hotelmedewerker. "Je kunt niet van een medewerker verwachten dat ze dezelfde werkhoeveelheid houdt, terwijl ze vanwege de borstvoeding minder uren mag werken. Een werkgever zal dit zelf moeten opvangen door extra mankracht in te zetten."

Misbruik wet

Over de hoeveelheid tijd die een vrouw onder werktijd mag besteden aan borstvoeding, kwamen vanuit de zaal voorbeelden van HR-medewerkers die aantonen dat vrouwen soms misbruik maken van de wet door twee uur later te beginnen of eerder te stoppen met het werk. De vraag van HR-medewerkers was dan ook hoe ze dit kunnen aanpakken. Kock maakt meteen duidelijk dat het belangrijk is om te realiseren dat het wettelijke kwart van een werkdag moet worden verspreid over de hele dag. "Het is beslist niet zo dat een medewerker kan stellen dat ze dus twee uur later begint of twee uur eerder naar huis gaat. Wie dat stelt en zich er naar gedraagt, handelt in strijd met de wet. De werkgever mag hier absoluut iets van zeggen." Op de vraag hoe de werkgever dit kan doen, adviseert Kock om contact op te nemen met PLM aangezien er zoveel verschillende situaties en dus ook oplossingen mogelijk zijn.

Ook seminar voor moeders

PLM organiseert een serie van drie seminars over het toepassen van de wetgeving over borstvoeding. Maandag 9 mei is er een seminar voor moeders en voor het publiek in het algemeen. De toegang kost

10 florin. Dinsdag 10 mei is het laatste seminar, voor professionals in de zorgketen. De toegang tot dit seminar kost 35 florin. Beide seminars worden gehouden bij Fantastic Gardens, van zes tot negen uur 's avonds.

Prijs voor duurzame ondernemingsplan



De studenten die deelnamen aan het project Sustainability van de Financieel Economische Faculteit (FEF).

ORANJESTAD — Studenten van de Financieel Economische Faculteit (FEF) van de universiteit hebben onlangs het project Sustainability afgerond. De groep Fresh Garden won de Sustainability Award en GoGo Green won de Feasibility Award als meest haalbare.

Fresh Garden presenteerden een plan over een duurzame paprikakwekerij. Volgens de jury was dit project het meest duurzaam omdat het om een natuurlijk product ging en het een kwalitatief goed en goedkoop alternatief kan zijn voor de Arubaanse consument. Het plan over

het milieuvriendelijke autoverhuurbedrijf GoGo Green bleek echter het meest haalbaar. Dit verhuurbedrijf zou hybride auto's gaan verhuren met de faciliteit van een eigen oplaadstation voor de elektrische batterijen. Het wagenpark van GoGo Green zou bestaan uit onder meer uit de BYD, de energiezuinige auto en de MDI, een auto die nog deels in ontwikkeling is en kan rijden op ge-comprimeerd lucht. Gedurende vier weken hebben derdejaars studenten van de opleiding Bedrijfs-economie en Commerciële Economie gewerkt aan een maatschappelijk verantwoord ondernemingsplan

(MVO-plan) binnen dit concept. Vorige week vrijdag hebben de studenten hun plan gepresenteerd aan een jury die bestond uit Lorraine de Souza (Kamer van Koophandel), Willem Broekaart (AIB), Freddy Vargas (Engysol) en Hans Schnog (Garage Cordia). Zij beoordeelden de plannen op financiële haalbaarheid en op de maatschappelijk verantwoorde bijdrage. De winnaars van de Sustainability en Feasibility award zijn: Leidy Bedoya, Sayenne Boekhoudt, Stephany de Cuba, Kelvin Lampe, Kawish Misier, Jermaine Molina, Angelique Quijada, Samantha Robert en Yuli Florez Soto.

Gokken op de radio

ORANJESTAD — Raad de code en win daarmee 500 florin. Dat is de rode draad van een nieuw gokspel dat radiozender Magic FM woensdag in samenwerking met telecombedrijf Digicel is gestart. Het spel is gericht op klanten van de telecom.

Zij kunnen meedoen door een sms met het woord *en*ter te sturen naar nummer 27225. Elke sms kost 1 florin. De kans op het winnen van een prijs wordt groter als de klant meer sms-jes stuurt. Van maandag tot en met zondag belt de ra-

diozender naar drie of vier klanten die zo'n sms hebben gestuurd. Wie de telefoon beantwoordt, noemt een code van vier cijfers. Als deze code correct is, heeft de beller 500 florin contant gewonnen. Het radiospel duurt nog de hele maand. De code die tijdens de uitzending moet worden geraden, is van tevoren door de radiozender bepaald en in een kluis gestopt. Als de code tijdens de uitzending niet wordt geraden, wordt het te winnen geldbedrag van 500 florin met 25 florin verhoogd.

Winkelen voor Moederdag

ORANJESTAD — Hoofdwinkelstraat Caya Betico Croes in Oranjestad wordt morgen afgesloten voor verkeer om het publiek ruim baan te geven te winkelen voor Moederdag. Dit maakt winkeliersvereniging Mambo bekend. Wie nog op de valreep een cadeau zoekt voor moeder, kan er dus ongestoord wandelen. De winkeliers hebben aanbiedingen en er is verder muzikaal vermaak. In de namiddag is er nog een presentatie van de thai chi-vereniging te zien. Parkeren is tot slot minder een probleem, zo belooft Mambo, omdat ook de banken hun parkeerterreinen ter beschikking stellen.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Dag Jaap'.

Ze liep moeizaam. Een klein breekbaar vrouwtje, ver in de winter van haar leven. De taxichauffeur groette beleefd, nam het kleine koffertje van haar over, hield de deur open en hielp haar in de auto. Met moeite ging ze zitten, stak haar smalle, kromgetrokken reumahandjes uit en trok het koffertje tegen zich aan alsof het een kostbare schat bevatte. Maakte een verontschuldigend gebaar en zei: "ach ja, een koffertje met het restant van je leven om de rest van je leven door te komen". Ze zuchtte, keek nog eens goed naar het propere huisje dat ze net had verlaten en ze noemde wat gesmoord de naam van een kerkhof terwijl de taxi langzaam in beweging kwam. "U gaat toch nú al niet verhuizen señora?" hield de chauffeur het luchtig. "Nee, ik hou het nog maar even op een bezoekje hoor." Verder werd er tot de begraafplaats niet meer gesproken. Het vrouwtje was te druk met naar buiten te kijken. Als of ze alles voor het eerst zag. "Het kerkhof mevrouw." De chauffeur zette zijn auto op de stoep bij de ingang. Stapte uit en hield de deur voor haar open. "Danki, danki, ik ben zo terug, wacht op mij



alstublieft." Ze raakte even zijn grote donkere hand aan. "No tin problema señora." Voorzichtig schuifelde ze nu over het smalle kiezelpad tot bij een keurig verzorgd graf. Daar bleef ze staan, sloot haar ogen en bad. Over haar gerimpelde wang liep een traan, tot bij haar prevelende mond. Daarna ging haar trillende hand in de zak van haar jas en vond een kleine foto. Ze keek naar een lachende man in een vrolijk gekleurd zwembroek. Enkele minuten stond ze daar zonder te bewegen. Een stokoud vrouwtje voor het graf van iemand die haar lief was. "Dag Jaap, ik zal elke dag aan je denken", fluisterde ze zacht. Ze keek nog één keer naar het graf en dwong haar lichaam terug te lopen naar de uitgang. De chauffeur van de taxi doofde zijn sigaretje en hielp haar in de auto. "En señora?" "Het ehh vliegveld mijnheer." Ze hield haar ogen gesloten, vocht tegen de

tranen en sloot de wereld even buiten. De grote zwarte man keek in de spiegel en zag haar verdrietige gezicht, pakte zijn zakdoek en klopte die uit. "Señora, alstublieft." Ze opende haar ogen, pakte het zakdoekje, bette haar gezicht en liet de foto zien. "Dat was mijn man. Dat was Jaap en Jaap is al drieëntwintig jaar dood mijnheer." "Dan heeft señora veel van haar man gehouden". Ze knikte. "23 jaar heb ik zijn graf elke dag bezocht en 23 jaar lang hoopte ik naast hem begraven te worden. Maar ik ging niet dood, dat wilde maar niet lukken." Het klonk als een straf. "Maar ehh wat gaat señora dan doen op het vliegveld?" "Naar Holland mijnheer, want daar woont mijn enig kind en die wil dat ik kom, want ik kan niet meer voor mezelf zorgen." Ze boog iets naar de chauffeur toe, "weet u, vandaag heb ik dus afscheid van Jaap moeten nemen, want ik kan niet terugkomen om naast hem begraven te worden. Ik heb net genoeg geld om het vier jaar uit te houden, dan is het op en wie brengt me dan terug?" De chauffeur wist het ook niet, zuchtte en reed naar het vliegveld. Ze boog weer iets naar hem toe. "Maar weet u, misschien heb ik in Holland meer geluk." "Natuurlijk hebt u daar meer geluk", riep de chauffeur. "Ja, ik hoop het van harte, want als ik binnen twee jaar dood ga dan heb ik nog net genoeg geld over om toch naast Jaap begraven te kunnen worden."

ORANJESTAD — Israel is dit jaar 63 jaar onafhankelijk en dat werd gisteren gevierd met een receptie en een optreden in Cas di Cultura. De consul van Israel, Martha Lichtenstein, gaf een toespraak en premier Mike Eman (AVP) bood namens de regering een cadeau aan. De avond werd afgesloten met een optreden met Israëliisch volksdansen.

door onze verslaggever
Merlijn van Lelyveld

In de foyer van Cas di Cultura staat de Israëliische consul en organisator van de avond haar gasten op te wachten. Genodigden die verbonden zijn met Israel en het joodse geloof of personen van andere maatschappelijke instanties zoals de marine, wonen de receptie bij. De gemeenschap woonachtig op Aruba bestaat uit ongeveer 50 personen, zegt Lichtenstein. "We zijn maar een klein groepje". Een tafel vol met hapjes siert het midden van de foyer. De receptie wordt officieel ingeluid met het Arubaans volkslied gevolgd door het Israëliisch volkslied. Daarna worden alle gasten door Lichtenstein verwelkomd en houdt ze een toespraak over Israel. De consul heeft het niet over alle tegenlagen waar het land mee te maken kreeg of nog steeds mee te maken heeft, maar over positieve dingen van Israel. "Het lijkt erop dat er twee soorten Israel zijn: één die in een negatief daglicht wordt gezet door de media en één waarin zeven miljoen



Foto: Merlijn van Lelyveld

Premier Mike Eman (AVP) overhandigt een cadeau aan de consul van Israel, Martha Lichtenstein.

mensen een gewoon leven leven", aldus Lichtenstein in haar toespraak. Het woord gaat naar de premier en deze feliciteert het Israël met de viering van 63 jaar onafhankelijkheid en geeft namens de regering een beeld van de bekende Divi Divi boom cadeau. "Deze boom staat ook symbool voor Israel", aldus Eman. "Hij trotseert alles wat op zijn pad komt, de felle

zon, de wind, maar overleeft het altijd. De boom vecht er niet tegen, maar gaat ermee om". Een uur later gaan de deuren van het theater open en nemen de gasten en andere geïnteresseerden plaats in de zaal. Hier wordt een optreden gegeven van de Israëliische volksdansgroep Regesh. Prominente personen met een aanhang aan het joodse geloof worden uitgelicht zo-

als Anne Frank, Barbara Streisand, Steven Spielberg en muzikant Daniel Barenboim. Bij elk persoon danste de groep ook verschillend, van typisch Israëliisch volksdansen tot de Argentijnse tango. Er werd vanuit de zaal flink mee geklapt met de muziek. Eman na afloop: "Het was een mooi optreden. Israel is een land met een interessante geschiedenis".

Deportatie 16-jarige verdachte gewapende overval

PHILIPSBURG — De zestienjarige M.R. zorgde deze week voor opschudding in de politiewacht van St. Maarten, waar hij was ondergebracht in afwachting van zijn deportatie naar Jamaica, door een poging te doen tot zelfmoord.

De minderjarige verdachte, die in het bezit is van een Jamaicaans paspoort en verslaafd zou zijn aan drugs, is geen onbekende van de politie en zou betrokken zijn bij een onderzoek door de politie van verschillende criminele activiteiten. Hij werd door zijn familieleden aan de kant gezet, volgens politiewoordvoerder Ricardo Henson. Na drie maanden in een cel in de politiewacht te Philipsburg te hebben doorgebracht, zou hij nu onder toezicht van een

vriend van de familie in vrijheid worden gesteld, terwijl alle voorbereidingen worden getroffen voor zijn deportatie naar Jamaica, waar hij onder toezicht wordt gesteld van Children Services. Door familieleden zouden met de waarheid strijdige berichten zijn vrijgegeven na het incident op de politiewacht, waarbij aanwezige politieagenten tijdig konden ingrijpen. Henson verklaarde dat M.R., een bekende bij de politie, op

30 oktober 2010 werd aangehouden als verdachte van een gewapende overval. Hij bevond zich op het moment van zijn aanhouding in een hut bij de vuilnisstortplaats op Pond Island, waar hij alleen woonde. Volgens Henson werd hij niet veroordeeld voor de overval en werd hij onder controle gesteld van de Immigratie-afdeling, omdat hij geen identificatiedocumenten kon overleggen. Verschillende pogingen werden ondernomen door lokale Immigratie-autoriteiten om identificatiedocumenten van zijn familieleden te krijgen, maar zonder resultaat. De politiewoordvoerder ver-

klaarde dat de minderjarige door zijn familieleden in de steek was gelaten door zijn negatieve gedrag. Door bemiddeling van de Voogdijraad werd in januari 2011 een oppas voor hem gevonden. Hij zou daar kunnen blijven tot zijn identificatie was vastgesteld. In februari 2011 gaf de oppas aan de Immigratie te kennen dat M.R. niet langer bij haar kon blijven door zijn oncontroleerbare en negatieve gedrag. Zij verklaarde ook dat M.R. in hoge mate drugs gebruikte en haar met een mes had bedreigd. Zij moest uit haar huis vluchten om te voorkomen dat zij verwond zou raken.

Vento do Norte: Orkest met passie en show uit Portugal



KRALENDIJK — Na twee spectaculaire concerten in de afgelopen maanden – ‘de drie baritons’ en het concert van de Venezolaanse pianiste Alamo – brengt de Classical Music Board Bonaire opnieuw een topper naar Bonaire, mede mogelijk gemaakt door financiële steun van de Portugese gemeenschap op het eiland.

passie, waarin de Portugese muziekcultuur en de Antillen bij elkaar gebracht worden, mede in het kader van de op handen zijnde Dia di Portugal op de Antillen. Vento do Norte bestaat uit saxofonisten van het conservatorium in Porto, Portugal. Zij traden al eerder met veel succes op in Venezuela, Portugal, Italië, Nederland en België en hebben een schitterende cd geproduceerd, opgenomen in de grote kerk van Spakenburg in Nederland. De cd is tijdens de concerten verkrijgbaar. Henk van Twillert, de leider van het orkest en een internationaal vermaarde bariton-saxofonist en leraar, was al eerder op de Antillen in 2010 met pianist Tjako van Schie en trok toen ook volle zalen op Bonaire, Curaçao en Aruba. Het concert op zondag 29 mei

op Bonaire vindt plaats bij Plaza Resort, buiten op het terras van Caribbean Point, en begint om half acht. Tickets kosten 20 dollar in de voorverkoop bij Books & Toys, Flamingo Bookstore en Plaza Resort. Tickets aan de zaal kosten 25 dollar, studenten betalen 12,50 dollar. Vento do Norte geeft op Bonaire ook een schoolconcert op 31 mei, een straatparade op 1 juni en doet met een speciaal programma mee aan de Jazz & Poetry-avond van het Bonaire Heineken Jazz Festival op 2 juni. Op 28 mei treedt het orkest op in de Fortkerk te Curaçao en op 4 juni in Kas di Kultura op Aruba. Voor meer informatie ten aanzien van Vento do Norte, het programma, geluidssamples en voor het tijdig bestellen van kaarten: www.classical-musicbonaire.com

Speciale ruimte voor Gypsy Gang in overvolle gevangenis

PHILIPSBURG — Voor hoofdofficier van Justitie Hans Mos heeft het geen betoog dat de twee verdachten van verschillende gewelddadige moorden, aanranding en diefstallen, leden van de ‘Gypsy Gang’, in bewaring blijven.

worden opgesloten. De rechter besliste tot beëindiging van het voorarrest van een derde verdachte, die zich aan heling schuldig zou hebben gemaakt. Hij moest zijn paspoort afstaan om te voorkomen dat hij zou vluchten. Omdat de gevangenis van Pointe Blanche vol is, moest het Openbaar Ministerie beslissen wie vrijgelaten zouden worden om plaats te maken voor de Gypsy Gang-verdachten.

In een verklaring, die donderdag werd uitgegeven, stelde Mos dat dit gebaseerd was op toestemming van de rechter. Hij ging in op ontstane bezorgdheid over de mogelijkheid dat de verdachten door gebrek aan ruimte in de gevangenis van St. Maarten in vrijheid zouden worden gesteld. Donderdag werden de twee leden van de Gypsy Gang in de Pointe Blanche gevangenis ondergebracht, nadat de rechter opdracht had gegeven dat zij daar binnen 48 uur vanaf woensdag zouden

Twee verdachten, 29 en 31 jaar oud, betrokken bij een zaak waarbij een televisieapparaat, telefoons en horloges werden gestolen uit een huis op 31 maart, werden in vrijheid gesteld. Hun vrijheid wordt als een grote teleurstelling gezien voor het pas geïnstalleerde politieteam, dat zich bezighoudt met diefstallen in huizen en veel succes heeft geboekt, volgens

Mos. Door gebrek aan cellen in het huis van bewaring van Pointe Blanche moest het Openbaar Ministerie vanaf 1 maart negentien verdachten in vrijheid stellen. Het OM heeft de bevoegdheid verdachten, die nog in voorarrest zijn en nog niet schuldig zijn bevonden, vrijuit te laten gaan. Wanneer door de rechter uitspraak is gedaan, moet het vonnis uitgevoerd worden en kan het OM niet anders beslissen. Voorarrest blijft gebonden aan een periode van 26 dagen. Het OM had in februari voorlopige plannen voorgelegd aan de minister van Justitie om problemen met vrijlating van verdachten in voorarrest door gebrek aan gevangenis-cellen te verzachten, tot men klaar zou komen met de uitbreiding van Pointe Blanche en de constructie van gevangenisfaciliteiten op andere plaatsen op het eiland.

Vlooienmarkt

KRALENDIJK — De maandelijkse vlooienmarkt in de ‘We dare to care’ speeltuin start zaterdag 7 mei en duurt van twee tot zes uur 's middags.

Met nog meer verkooptafels die verhuurd kunnen worden en een overheerlijke catering is dit een fijne en kindvriendelijke plek om tweedehandse spullen te verkopen of om voor een leuk prijsje iets aan te schaffen. De opbrengst van de tafelverhuur komt geheel ten goede aan het opknappen en onderhouden van de speeltuin. De huurprijs van een tafel is 10 dollar per keer. Voor meer informatie: telefoonnummer 701-1103.

Dionne Warwick houdt lezing voor Peridot Foundation



Vlnr: Peridot Foundation-lid Amalia Elstak, winnares Grammy Awards Dionne Warwick en Peridot Foundation-oprichter en Statenvoorzitter Gracita Arrindell bij aankomst van Warwick donderdagmiddag.

PHILIPSBURG — De legendarische zangeres Dionne Warwick arriveerde donderdag op St. Maarten. Zij is de gastspreker tijdens het Moederdag-weekend-programma van de Peridot Foundation. De zangeres, die vijfmaal een Grammy Award in de

wacht wist te slepen, houdt zich momenteel ook bezig met schrijven. Zij houdt zaterdagochtend van acht tot tien uur een lezing in het Belair Community Center over geweld in gezinnen. Warwick wordt vaak uitgenodigd om lezingen te houden voor organisaties

en was een Goodwill Ambassadeur voor de Verenigde Naties. Zij steunt organisaties die zich inzetten voor gemeenschapsprojecten, zoals stichtingen tegen Aids, ziekenhuizen voor kinderen, rampenhulp en muzikale vorming.

Inbreker op heterdaad betrapt

KRALENDIJK — Donderdagmiddag werd een patrouille gedirigeerd naar Kaya Dr. Jose Gregorio Hernandez, waar een inbraak zou plaatsvinden. Achter het huis trof de politie de 65-jarige man M.V.M., geboren op Bonaire, aan.

Hij had een schroevendraaier in de hand en een boodschappentas gevuld met artikelen. Hij werd ingerekend, terwijl de bewoner van het huis aangifte deed. In de vroege ochtenduren wisten onbekenden zich

woensdag middels een raam toegang te verschaffen tot een schoollokaal in de Kaya Frater Odulfinus. Zij gingen ervan door met twee meetapparaten, een dynamo van het merk Bosch en een mobiele oscilloscoop. De zaak is in handen van de technische dienst van de Recherche. De politie moest ook bijstand verlenen bij familieproblemen. Woensdagavond ontstond er een woordenwisseling tussen twee zusters in de Kaya Apache. Volgens A.J. begon het probleem toen haar jongere zuster het

volume van de radio niet zachter wilde zetten, terwijl zij aan het studeren was. Op een gegeven ogenblik trok zij de stekker uit het contact. De jongere zus S.J. werd woedend en agressief en begon spullen in het huis te vernielen. Daarna nam zij een klinker, waarmee zij de ruiten van de auto van A.J. kapotsloeg. A.J. en de moeder begonnen te vechten met S.J., die aan diabetes en andere gezondheidsproblemen lijdt. Daarom werd zij naar het ziekenhuis overgebracht voor observatie.

Advertentie Curaçao

GEZOCHT

CASINO STAF & PERSONEEL

Voor een nieuw casino op Curaçao aan het strand van Jan Thiel Beach, met first-rate casino gaming devices, in een exclusieve sfeer, zijn we op zoek naar servicegerichte professionals die deze beach-sjiek hot spot tot een internationaal succes kunnen maken.

We zoeken ERVAREN personeel voor de volgende functies:

STAFF:

- **Shift Managers m/v** (min. 3 jaar ervaring)
- **Slot Managers m/v** (min. 3 jaar ervaring)

TABLE GAMES:

- **Pitbosses m/v** (min. 2 jaar ervaring)
- **Table game Supervisors m/v**
- **Dealers/Croupiers m/v**

SLOT MACHINES :

- **Slot Technicians m/v**
- **Slot Supervisors m/v**
- **Slot Attendants/Hostess m/v**

GAGES/KASSA:

- **Gage Supervisors m/v**
- **Cashiers**

BAR:

- **Bar personeel m/v**
- **Waiters m/v**

OFFICE:

- **Accounting personeel m/v**
- **Office personeel m/v**

Gezocht: **ERVAREN SERVICEGERICHTE** mensen met een respresentatief voorkomen, die communicatief vaardig zijn, Engels, Spaans, Nederlands en Papiaments spreken en variabele werktijden (shifts) kunnen werken. Voldoe je aan deze voorwaarden, houd je van entertainment en ben je geïnteresseerd in een nieuwe functie in dit bijzondere casino? Wij bieden je een uitdagende baan tegen uitstekende voorwaarden naar internationale maatstaven.

Mail ons uiterlijk **donderdag 17 mei** uw CV en (pas)foto met begeleidende brief naar: casino@papagayobeachresort.com of vul een sollicitatieformulier in bij de portier bij Papagayo Beach Resort.

Nederland geniet massaal van vrije dag

RIJSWIJK — Nederland heeft gisteren Bevrijdingsdag gevierd. In het hele land waren activiteiten om te vieren dat er 66 jaar geleden voor Nederland een einde kwam aan de Tweede Wereldoorlog. Het land vierde feest in de zon met onder meer muziek, festivals en het Bevrijdingsdefilé in Wageningen.

De fakkel, het logo van het Comité 4 en 5 Mei, stond dit jaar centraal bij de activiteiten. De gedachte achter de fakkel is dat vrijheid niet vanzelfsprekend is en dat vrijheid actief levend moet worden gehouden en over moet worden gedragen, net zoals een fakkel zijn vuur verspreidt. De festiviteiten rond Bevrijdingsdag gingen in de nacht van woensdag op donderdag van start in Wageningen met het ontsteken van de eeuwige vlam bovenop het monument Vrijheidsvuur. Het koperkleurige monument staat niet ver van Hotel De Wereld, waar Duitsland op 5 mei 1945 capituleerde. Vanuit Wageningen



Foto: Nijfco

In Nederland vonden gisteren veertien bevrijdingsfestivals plaats, waaronder in Zwolle.

vertrokken na middernacht estafettelopers om het bevrijdingsvuur over heel Nederland te verspreiden. Premier Mark Rutte gaf in Wageningen de aftrap voor de veertien bevrijdingsfestivals in het land. Hij ontstak op de Markt het bevrijdingsvuur. Aan het einde van gis-

termiddag had bij Hotel De Wereld het Bevrijdingsdefilé plaats, waaraan onder meer twaalfhonderd veteranen en historische voertuigen deelnamen. Aan het defilé ging een plechtigheid op het 5 Mei Plein vooraf. Ook was er een herdenking in de Johannes de Doper Kerk, die

werd bijgewoond door onder anderen de premier en prof. mr. Pieter van Vollenhoven. Veel mensen wisten dit jaar de bevrijdingsfestivals te vinden. In Utrecht kwamen zoveel mensen naar Park Transwijk dat het festivalterrein tijdelijk dicht moest. In Zwolle riep de organisa-

TROS en AVRO samen grootste publieke omroep

HILVERSUM — De TROS en de AVRO willen fuseren tot de grootste publieke ledenomroep van Nederland. De merken TROS en AVRO blijven wel bestaan in deze verregaande vorm van samenwerking. Dit maakt beide omroepen vandaag in Hilversum bekend.

De top van beide omroepen heeft een intentieverklaring ondertekend. Hierin staat dat ze de mogelijkheden voor een fusie samen zullen onderzoeken. Dit doen ze onder druk van de politiek in

Den Haag. In het regeerakkoord staat dat de omroepen 200 miljoen euro op jaarbasis moeten bezuinigen. Complicerende factor is dat de omroepen nog niet weten wat de consequenties zijn van de fusie. Zo is het onzeker hoeveel zendtijd en budget de nieuwe omroeporganisatie krijgt. De TROS en de AVRO vinden dat ze recht hebben op meer geld dan omroepen die zelfstandig willen doorgaan. De toekomstige fusiepartners denken aan een verhouding van minimaal 3:1. "De condities voor fusies van publieke omroepen zijn op dit moment

nog steeds onbekend, maar wel mede bepalend voor een positieve uitkomst van het fusieproces", stellen de omroepen. Beide partijen hebben de overtuiging dat de voorgenomen fusie een bijdrage zal leveren aan de opgelegde bezuinigingen. TROS-directeur Peter Kuipers en Willemijn Maas, algemeen directeur van de AVRO, lieten vrijdag weten verheugd te zijn. Ze spraken van 'een eerste stap in de richting van een nieuw omroepbedrijf, gebouwd op jarenlange tradities'. De AVRO voerde de afgelo-

pen tijd ook besprekingen met de VPRO. Vooral in hun kunst- en cultuurprogramma's zagen beide omroepen raakvlakken. Kuipers kondigde begin dit jaar aan snel stappen te willen zetten om het publieke omroepbestel te vereenvoudigen. "Het is de enige manier om ervoor te zorgen dat de opgelegde buitenproportionele bezuiniging de kwaliteit van de programma's zo min mogelijk raakt", aldus Kuipers. Vorig jaar fuseerden de NPS, Teleac en de RVU. Deze omroepen gingen samen verder onder de naam NTR.

Sneller huisverboden bij kindermishandeling

ROTTERDAM — De gemeente Rotterdam gaat actief huisverboden inzetten bij kindermishandeling. Dat gebeurt nu al incidenteel, maar Rotterdam wil het vaker gaan inzetten als aanvulling op bestaande maatregelen, zoals het kind uit huis plaatsen.

Dat maakte de Rotterdamse wethouder Hugo de Jonge (Jeugd en Gezin) vandaag bekend. Het instrument moet ook sneller worden ingezet als professionals, zoals onderwij-

zers of peuterspeelzaalmedewerkers, sterke vermoedens hebben dat de veiligheid van het kind in het geding is. Het Openbaar Ministerie in Rotterdam heeft het idee, om huisverboden vaker in te zetten bij kindermishandeling, eerder al opgeworpen bij de gemeente. De wethouder heeft over het instrument afspraken gemaakt met politie en justitie. De Jonge wil zich sterk maken voor een veilige leefomgeving voor kinderen. Daarom wil hij zo veel mogelijk instrumenten inzetten om die veiligheid te waarborgen.

De nieuwe maatregel gaat na de zomer in. "Cijfers wijzen uit dat naar schatting een op de dertig kinderen slachtoffer is van kindermishandeling. Dat betekent dat in elke schoolklas minstens een kind zit dat te maken heeft met een onveilige thuissituatie", aldus De Jonge. Hij vindt dat het tijdelijk uit huis plaatsen van een ouder bij signalen van kindermishandeling, een belangrijke time-out biedt voor het gezin. De afgelopen twee jaar zijn in Nederland ongeveer vijfduizend huisverboden opgelegd. Een vijfde daarvan

had in Rotterdam plaats. Het instrument wordt vooral ingezet bij geweld tussen partners. Eventueel wordt het kind dan uit huis geplaatst. Dat vindt de wethouder eigenlijk de omgekeerde wereld. "Het kind moet daardoor de vertrouwde omgeving, school en vriendjes achterlaten. Dat is een ongelofelijk ingrijpende maatregel die je alleen moet gebruiken als er sprake is van een zeer bedreigende situatie. Belangrijkste is dat we niet het kind weghalen bij mogelijk geweld, maar juist diegene die daarvoor verantwoordelijk is."

Verdachte schietpartij in Spanje opgepakt

BREDA — De Spaanse politie heeft in de kustplaats Marbella een Nederlander gearresteerd, die wordt verdacht van betrokkenheid bij een dodelijke schietpartij vorig jaar op een woonwagencamp in Breda. Het gaat om een 32-jarige man uit Zoetermeer, maakt de politie vandaag bekend.

en 22 jaar uit Amsterdam en een 43-jarige man uit Almelo. Deze drie zitten niet meer vast. De schietpartij op 14 juli op het kleine woonwagencamp kende een voor Nederlandse begrippen ex-

treem gewelddadig karakter. Diverse keren werd met onder meer automatische wapens geschoten. De recherche gaat er voorlopig van uit dat de ouders een zakelijk conflict hadden met de bewo-

ners van de woonwagen die onder vuur werd genomen. Ze kwamen verhaal halen. De 12-jarige zat in de woonwagen en werd geraakt door kogels. De jongen overleed later in een ziekenhuis.

ARUBAANSE KUNSTKRING

Met diep leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

HENNY REEDER

partner van onze penningmeester Regie Cabenda

Wij wensen Regie veel sterkte om dit grote verlies te kunnen dragen.
Moge Henny in vrede rusten

Het bestuur van de Arubaanse Kunstkring

Extra controle op containers uit Japan

ROTTERDAM — Zeecontainers uit Japan worden vanaf vandaag extra gecontroleerd op radioactiviteit na falen van de douane gisteren. Alle containers worden nu twee keer gemeten, voordat ze worden vrijgegeven. Dat meldde een woordvoerder van de douane vandaag.

Aanleiding is de besmette container uit Japan, die gisteren niet direct werd opgemerkt door een douanier. Dat het alarm wel degelijk was afgestaan, werd pas later door een douanier opgemerkt. De container stond toen al bij de transporteur. Daar is de container opnieuw gecontroleerd, maar toch weer vrijgegeven omdat de douanier geen radioactiviteit mat. Pas bij aankomst bij de verlader, ook in het havengebied, werd door een particulier bedrijf radioactiviteit geconstateerd. De douane is toen opnieuw, samen met de VROM-Inspectie, naar de container gereden. Daar werd wel radioactiviteit gemeten die boven de veilige grens van 4 Bq zat. Er werd tussen de 6 en 33 Bq gemeten. Dat het particulier bedrijf een hogere straling mat dan de douaniers, komt volgens de woordvoerder omdat het be-

drijf een andere meeteenheid gebruikte. De woordvoerder geeft toe dat de douane heeft gefaald, omdat het alarm in eerste instantie wel was afgestaan. Toch ondernamen de betrokken douaniers geen actie. Hoe dat heeft kunnen gebeuren, wordt nu uitgezocht. Dat er bij het transportbedrijf niks werd geconstateerd, kwam omdat de 'container wat ongelukkig stond'. De container is na de metingen naar een afgesloten terrein op de Maasvlakte vervoerd om daar te worden schoongemaakt. Daarna wordt die weer vrijgegeven. Overigens is de onbekende lading in de container niet besmet. De autoriteiten controleren sinds maart schepen en lading, die na het kernongeval in Fukushima naar Nederland zijn gekomen. Zo gaan containers door detectiepoorten van de douane voordat ze vanuit de haven naar elders worden getransporteerd. Volgens directeur Hans Jansen van het betrokken transportbedrijf uit Amsterdam zijn de controles niet 100 procent waterdicht. Hij verwacht dat de komende tijd meer besmette containers in Nederland opduiken. Het geldt alleen voor containers, niet voor de inhoud, benadrukt hij.

THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA
586-0074
CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA

ENJOY YOUR MOVIE WITH

VISIT OUR DELI AND ENJOY
SANDWICHES - SUSHI - WINE - BEER - DESSERTS - COFFEE

MAY 5 -11

WORLDWIDE RELEASE!

Paula Patton Angela Bassett
JUMPING THE BROOM
Mon - Thurs 9:00
Fri - Sat 9:00 / 11:25
Sun & Hol 9:00

NEW THIS WEEK!

Vin Diesel Paul Walker
FAST FIVE
Mon - Thurs 3:50 / 5:15 / 6:30 / 8:00 / 9:15
Fri 3:50 / 5:15 / 6:30 / 8:00 / 9:15 / 10:45 / 12:00
Sat 1:10 / 2:30 / 3:50 / 5:15 / 6:30 / 8:00 / 9:15 / 10:45 / 12:00
Sun & Hol 1:10 / 2:30 / 3:50 / 5:15 / 6:30 / 8:00 / 9:15

NEW THIS WEEK!

Aimee Teegarden Thomas McDonell
PROM
Mon - Thurs 4:20 / 6:40 / 9:00
Fri 4:20 / 6:40 / 9:00 / 11:20
Sat 2:00 / 4:20 / 6:40 / 9:00 / 11:20
Sun & Hol 2:00 / 4:20 / 6:40 / 9:00

NEW THIS WEEK!

Russell Brand Helen Mirren Jennifer Garner
arthur
Mon - Thurs 4:45 / 7:10 / 9:35
Fri 4:45 / 7:10 / 9:35 / 12:00
Sat 2:20 / 4:45 / 7:10 / 9:35 / 12:00
Sun & Hol 2:20 / 4:45 / 7:10 / 9:35

NEW THIS WEEK!

Chris Hemsworth Natalie Portman
THOR
3D VERSION
Mon - Thurs 4:40 / 7:05 / 9:30
Fri 4:40 / 7:05 / 9:30 / 11:55
Sat 2:15 / 4:40 / 7:05 / 9:30 / 11:55
Sun & Hol 2:15 / 4:40 / 7:05 / 9:30
REGULAR VERSION
Mon - Thurs 3:50 / 6:15 / 8:40
Fri 3:50 / 6:15 / 8:40 / 11:10
Sat 1:25 / 3:50 / 6:15 / 8:40 / 11:10
Sun & Hol 1:25 / 3:50 / 6:15 / 8:40

NEW THIS WEEK!

Zachary Gordon Devon Bostick
DIARY OF A WIMPY KID
MONDRICK RULES
Mon - Fri 4:30 / 6:45
Sat, Sun & Hol 2:15 / 4:30 / 6:45

NEW THIS WEEK!

Jesse Eisenberg Anne Hathaway
RIO 3D
Mon - Fri 5:30 / 7:35 / 9:35
Sat, Sun & Hol 1:20 / 3:25 / 5:30 / 7:35 / 9:35

STARTING NEXT WEEK MAY 12 - PRIEST 3D

Republikeinen richten pijlen op Obama

GREENVILLE — De Republikeinen hebben gisteravond tijdens hun eerste verkiezingsdebat in aanloop naar de verkiezingen van 2012 hard uitgehaald naar president Barack Obama. Er was veel aandacht voor het Amerikaanse buitenland-beleid.

In het Peace Center in Greenville in de staat South Carolina stonden slechts vijf kandidaten voor de Republikeinse nominatie voor het presidentschap op het podium. Dat waren de oud-gouverneur van Minnesota, Tim Pawlenty, de voormalige baas van een pizzaketen Herman Cain, voormalig senator van Pennsylvania Rick Santorum, het Texaanse Congreslid Ron Paul en de voormalige gouverneur van New Mexico, Gary Johnson. Alleen Pawlenty wordt beschouwd als serieuze kanshebber op de nominatie. De Democraat Obama werd ook bekritiseerd vanwege de hervormingen in de gezondheidszorg. Ook meenden de Republikeinse criticsasters dat de Verenigde Staten te veel macht uit handen hebben gegeven aan de Verenigde Naties met betrekking tot de militaire interventie in Libië. Pawlenty complimenteerde Obama met het vinden en doden van terreurleider Osama Bin Laden, maar gaf aan dat dit niet 'het resultaat is van Amerika's buitenlandbeleid'. Voormalig senator Rick Santorum voegde toe dat 'als je kijkt naar wat president Obama goed heeft gedaan op het gebied van buitenlandbeleid, het dan gaat om een voortzetting van het beleid van Bush'.



De Amerikaanse president Barack Obama bezocht gisteren Ground Zero voor een extra herdenking van de aanslag op 11 september 2001.

Ron Paul werd tijdens het debat geconfronteerd met de vraag of Congreslid Michele Bachmann niet zijn rol heeft overgenomen als boegbeeld van de Tea Party. Paul wordt door sommigen als grondlegger gezien en Bachmanns ster binnen de beweging is de laatste maanden gerezen. De politica overweegt deelname aan de presidentsrace. Paul antwoordde dat hij zich niet bedreigd voelt door haar. Sarah Palin, de vicepresidentskandidaat van 2008 en voormalig gouverneur Mitt Romney van Massachusetts waren niet aanwezig, maar werden wel genoemd tijdens het debat. Ook zakenman Donald Trump, oud-gouverneur van Arkansas Mike Huckabee en voormalig voorzitter van het Huis

van Afgevaardigden Newt Gingrich, kwamen ter sprake. Palin, Romney, Trump,

Huckabee en Gingrich overwegen deelname aan de campagne.

Herdenking

De dood van Osama bin Laden toont aan dat de Verenigde Staten de aanslagen van 11 september 2001 nooit zullen vergeten. Dat heeft president Barack Obama gisteren gezegd tijdens een bezoek aan New York. De geslaagde commandoactie tegen Bin Laden 'stuurde een boodschap naar de wereld, maar ook naar het thuisfront, dat we het menen als we zeggen dat we nooit vergeten', zei Obama. De president bezocht in Manhattan een brandweerkorps, waarvan

vijftien mensen het leven lieten op 9/11. Later op de dag legde hij een krans met witte, blauwe en rode bloemen, de kleuren van de Amerikaanse vlag, op Ground Zero, de plaats waar tot 11 september 2001 het World Trade Center stond. Twee gekaapte vliegtuigen boorden zich in de twee torens die vervolgens instortten, waarbij bijna drieduizend mensen het leven verloren. Later sprak hij onder meer met nabestaanden van slachtoffers.

Advocaten Gbagbo teruggestuurd naar Frankrijk

ABIDJAN — Aan twee Franse advocaten van de in april gearresteerde president van Ivoorkust Laurent Gbagbo is de toegang geweigerd tot het West-Afrikaanse land. Bij aankomst in Abidjan, de grootste stad van het land, kregen ze vandaag te horen dat ze direct weer moesten vertrekken. De juristen, Jacques Vergès en Marcel Ceccaldi, werden op de eerstvolgende vlucht naar Parijs gezet.

Gbagbo verscheen vandaag voor de eerste keer voor een rechter, in de noordelijke stad Korhogo. Hij staat daar onder huisarrest. De hoofd-aanklager van het Openbaar Ministerie in Ivoorkust onderwierp Gbagbo aan een indringend verhoor. Justitie in Ivoorkust voert op dit moment een onderzoek uit naar de politieke crisis in het land, die uitbrak na de presidentsverkiezingen van eind november vorig jaar. Circa drieduizend mensen kwamen door geweld om het leven tijdens het conflict, dat voortduurde

tot de dag waarop Gbagbo werd gearresteerd in het presidentieel paleis in Abidjan. Allassane Ouattara, de winnaar van de verkiezingen en uiteindelijk ook van de machtsstrijd in Ivoorkust, wil zijn rivaal berechten in verband met misdaden die zijn begaan ten tijde van het Gbagbo-bewind. Ouattara wordt vanavond beëdigd als president van Ivoorkust. Dat gebeurt tijdens een ceremonie in Abidjan. Volgens advocaat Jacques Vergès is het duidelijk dat de regering van Ouattara

geen eerlijk proces nastreeft tegen Gbagbo. "Ik ben erg pessimistisch over de toekomst van een bewind dat raadslieden zo behandelt", zei Vergès kort voordat hij op het vliegtuig terug naar Frankrijk stapte. Vergès is een van de bekendste strafpleiters in Frankrijk. Hij verdedigde in het verleden ook een reeks buitenlandse verdachten van oorlogsmisdaden. Onder anderen de Joegoslavische president Slobodan Milosevic, Tareq Aziz (vice-premier van Irak tijdens de dictatuur van Saddam Hussein), de Franse extreemrechtse politicus Jean-Marie Le Pen, de Duitse oorlogsmisdadiger Klaus Barbie en Khieu Samphan, staatshoofd tijdens het schrikbewind van de Rode Khmer in Cambodja, kregen juridische ondersteuning van Vergès.

Drie verdachten aanslag Marrakesh opgepakt

RABAT — In Marokko zijn drie Marokkanen aangehouden, die verdacht worden van betrokkenheid bij de terreuraanslag in Marrakesh vorige week. Dit heeft het staatspersbureau MAP gisteravond gemeld.

De aanslag in café-restaurant Argana aan het centrale plein Djemaa el-Fna in Marrakesh kostte aan 16 mensen het leven, van wie 8 Fransen en een Nederlander. Daarnaast vielen er 21 gewonden. Onderzoekers hebben sporen gevonden die erop wijzen dat het terreurnetwerk Al Qaida erachter zit, maar niemand heeft tot nu toe de verant-

woordelijkheid voor de aanslag opgeëist. Volgens MAP is de belangrijkste van de drie verdachten 'loyaal' aan Al Qaida. Een functionaris van het ministerie van Binnenlandse Zaken in Rabat meldde dat het gaat om de maker van de bommen. De man zou de twee bommen van een afstand af hebben laten gaan, nadat hij ze eerst zelf had geïnstalleerd. Hij deed zich voor als toerist om niet op te vallen in het bij buitenlanders populaire café. De drie Marokkanen zijn opgepakt in Safi, zo'n 350 kilometer ten zuiden van Casablanca. Zij zijn bekend van de politie, omdat ze

eerder betrokken waren bij het rekruteren van militanten voor de strijd in Irak. De verdachten zullen nadat het onderzoek is afgesloten voor de rechter verschijnen, aldus het ministerie. Een Frans radiostation had eerder de arrestatie van één Marrakesh-verdachte gemeld. Onduidelijk is vooralsnog hoe dat bericht zich verhoudt tot de groep van drie, die door MAP wordt gemeld. Het was alweer een tijd geleden dat Marokko werd opgeschrikt door een grote aanslag. De laatste grote terreuraanslag had in 2003 plaats in Casablanca. Toen kwamen 45 mensen om het leven.

Redders vermist in Poolse kolenmijn

KATOWICE — Twee reddingswerkers worden vermist in een kolenmijn in het zuiden van Polen. Ze waren daar op zoek naar vier opgesloten mijnwerkers. Collega-redders hebben drie kompels veilig naar boven gehaald. De vierde bleek overleden. Dat heeft mijnheer JSW vandaag gemeld. De mijnwerkers kwamen gisteravond vast te zitten onder de grond

na een gasexplosie. Daardoor ontstond brand in het gangenstelsel van de Krupinskimijn bij de plaats Suszec, niet ver van de grens met Tsjechië. Het vuur woedde op een diepte van ongeveer een kilometer. In de directe omgeving waren 32 kompels aan het werk. Acht mijnwerkers moesten met brandwonden worden opgenomen in ziekenhuizen. Ze verkeren volgens JSW niet in

levensgevaar. Er zouden nog twee mijnwerkers zijn omgekomen. De Krupinskimijn is een van de grootste in Europa en ligt enkele tientallen kilometers van de stad Katowice. Mijnongevallen, zoals branden en gasexplosies, komen vaker voor in Polen. De oostelijke lidstaat van de Europese Unie is voor 90 procent van zijn energiebehoefte afhankelijk van kolencentrales.

QUETTA — Honderden mensen zijn vandaag in Pakistaanse steden de straat opgegaan om eer te bewijzen aan Al Qaidaleider Osama bin Laden, die in de nacht van zondag op maandag in Pakistan werd doodgeschoten tijdens een operatie van Amerikaanse commando's. De betogers schreeuwden 'Lang leve Osama' en verbrandden de Amerikaanse vlag.

Een bijeenkomst in Quetta werd georganiseerd door de pro-Talibanpartij Jamiat-Ulema-e-Islam (JUI). "Osama's diensten aan moslims zullen voor altijd worden herinnerd", aldus een JUI-voorman. Volgens de partij daagde Bin Laden de 'grootste duivel' Amerika uit. Partijleider Hafiz Fazal Bareach stelde dat Bin Laden duizenden navolgers zal krijgen. De JUI is de grootste religieuze politieke partij van Pakistan. De partij had het hele land opgeroepen vandaag te protesteren tegen de dood van Bin Laden. In Peshawar werd



In Pakistaanse steden gingen vandaag honderden mensen de straat op om eer te bewijzen aan Osama bin Laden en om te demonstreren tegen de Verenigde Staten.

het protest georganiseerd door de partij Jamaat-e-Islami (JI). Zij protesteerden ook

tegen de Verenigde Staten, met name tegen de onbemande vliegtuigen die in de regio

ingezet zijn om militanten te doden, maar waarbij soms ook burgerslachtoffers vallen.

Greenpeace blij met sluiting

Vervolg van pagina 1

Greenpeace verwelkomde het besluit om de Hamaoka-centrale stil te leggen. Het is volgens de milieubeweging de gevaarlijkste centrale in Japan. "Dit is de eerste keer dat een premier direct de sluiting heeft gevraagd van een kerncentrale in Japan. Het kan niet de laatste keer zijn", zei directeur Junichi Sato van de milieuorganisatie. "Fukushima heeft ons sterk herinnerd aan de gevolgen van kernenergie. Er zijn nog veel gevaarlijke reactoren actief." Japan is de op twee na grootste economie ter wereld en haalt 30 procent van de

stroom uit kernenergie. Het gebied wordt echter ook getroffen door één op elke vijf aardbevingen ter wereld. Het gebied waarin de kerncentrale Fukushima I ligt, werd in maart getroffen door een aardbeving met de kracht van 9.0 op de schaal van Richter. Mede door de tsunami die erop volgde, kwamen 14.800 mensen om en zijn elfduizend personen nog vermist. Tienduizenden huizen zijn verwoest. De ramp leidde ertoe dat alle koelsystemen van de Fukushima I-centrale uitvielen. Het leidde tot het grootste lek aan radioactieve straling sinds het ongeluk in het Oekraïense Tsjernobyl in 1986.



FUNDACION PA' NOS
comunidad

Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger.
Kijk op fpncaruba.com.

Rebellen Libië krijgen fonds

ROME — Ruim twintig landen hebben tijdens de Libiëtop in Rome besloten een fonds op te richten voor de rebellen in de Noord-Afrikaanse staat. Dat meldde de Italiaanse minister van Buitenlandse Zaken, Franco Frattini, vandaag.

Met het fonds hopen de landen de rebellen te steunen in hun strijd tegen de Libische leider Muammar Kaddafi. "Het fonds wordt vandaag opgericht en zal een tijdelijke en transparante manier zijn om geld te bieden aan de Nationale Overgangsraad", aldus Frattini. Tot nog toe hebben de landen zelf 170 miljoen euro bijeengebracht. De opstandelingen denken echter 1,4 tot 2 miljard euro nodig te hebben. Toekomstige bijdragen aan het fonds moeten komen uit bevroren tegoeden van de Li-

bische overheid. De VS hebben al toegezegd dat ze gaan proberen geld van de Libische overheidsrekeningen af te halen voor de rebellen. Een klein deel van de omgerekend 20,6 miljard euro, die door Libië in de VS is gestald, zal worden overgeboekt. Het plan van de internationale gemeenschap om Libische rebellen te voorzien van geld van de regering is 'als piraterij op open zee'. Dat zei de Libische minister van Buitenlandse Zaken Khaled Kaim vandaag. "Libië is volgens de internationale wetgeving nog steeds een soevereine staat en het gebruik van de bevroren middelen lijkt op piraterij op open zee", aldus Kaim. "De rebellen vormen geen legale eenheid. Ze zijn geen land." Kaim zei verder: "Dit is illegaal. En als we er niets van zeggen, dan komen we in een jungle te leven."



CEDEHM
Centro pa' Desaroyo di Hende Muher



Opendag
"Upgrade bo mes"

Dia: 7 di mei 2011
Lugar: Oranjestraat 28
Ora: 10:00- 14:00
Tel: 588-1391

ONLY THIS MOTHERSDAY WEEKEND!



**TECHNIEK
& design**

**20% DISCOUNT ON ALL
PICTURE FRAMES**



20% DISCOUNT ON LIGHTING



20% DISCOUNT ON CLOCKS



Tarabara Residence (Solo 44)
tel. +297 588 2150 www.techniekdesign.com

Open ma - za 8.00 - 18.00



VOOR MEER INFORMATIE
BEL: 582 2000 | KLIK: www.ennia.com

**PENSIOEN
WAAROM
HOE ?**

HET ANTWOORD HEET ennia

HOE GA IK TE WERK

Pensioen staat tegenwoordig steeds hoger op de agenda als arbeidsvoorwaarde. Hoe regelt u dit zo goed mogelijk? Hoe houdt u het betaalbaar? Hoe vermijdt u rompslomp?

Het antwoord heet **ENNIA**. Als dé pensioenexpert staan we u terzijde met helder advies, een 100% gegarandeerde regeling en zorgvuldig onderhoud van de administratie.

Dit betekent: zekerheid en zorgeloosheid. Nu, en over vele jaren nog steeds.

VIND HET ANTWOORD OP WWW.ENNIA.COM

Reclassering na halve eeuw meer inzicht in crimineel gedrag

Eenderde van jeugd opnieuw over de schreef



Foto: Merlijn van Lelyveld

Het gebouw van de Stichting Reclassering en Jeugdbescherming in Oranjestad.

ORANJESTAD — Nu de Stichting Reclassering en Jeugdbescherming 50 jaar bestaat, kan ze eindelijk meer inzicht geven in het crimineel gedrag van jongeren tussen de vijftien en zeventien jaar oud. Sinds 2009 voert de stichting een betere registratie. Hoewel de cijfers van vorig jaar nog niet compleet zijn, kan de stichting wel al aangeven dat 31 procent van haar jonge cliënten al eerder met justitie in aanraking is gekomen. En dat 45 procent hiervan niet naar school ging.

door onze verslaggever
Merlijn van Lelyveld

Vanavond houdt de jubilerende stichting een groot diner om meer fondsen te werven voor haar projecten. De reclassering krijgt weliswaar subsidie van de overheid, maar dat is bij lange na niet voldoende om al haar werkzaamheden te kunnen financieren. Toch is het al een halve eeuw dat de stichting aan de weg timmert. En belangrijk daarin zijn nu de cijfers die sinds 2009 dus goed worden bijgehouden. De stichting hoopt daarmee ook eindelijk te kunnen aantonen welk effect hun begeleiding heeft op crimineel gedrag. Het is echter nog te vroeg om vergelijkingen te maken en conclusies te trekken, zegt Seraida Leonard, hoofd van de stichting. Ten eerste

omdat de stichting er pas in 2009 mee is begonnen. “Vanwege personeelstekort is het ook nog niet gelukt om de cijfers van 2010 af te ronden.” Met het vastleggen van alle criminogene factoren wil de stichting de ontwikkelingen en resultaten in kaart brengen. Leonard is tevreden over de resultaten die ze nu op papier kan aantonen, want volgens haar vallen minder jongeren terug in de criminaliteit na begeleiding van de stichting. “Maar ik moet de cijfers van 2010 nog afwachten.” Een aantal feiten kan ze wel geven, zoals het aantal jongeren dat in 2009 onder toezicht kwam van de stichting. Dat waren er 83, waarvan 75 jongens en 8 meisjes. Van het totaal aantal jongeren die bij de reclassering in 2009 terecht kwam, was dit voor 55 jongeren de eerste keer

(66 procent) en 28 jongeren waren zogenaamde recidieven (jongeren die eerder zijn aangehouden red.). Dit is 31 procent van het totaal. “Jongeren die een jaar later achttien worden, vallen dan buiten deze cijfers waardoor het aantal recidieven ook lager wordt”, legt Leonard uit. Ze is verbaasd dat veel mensen er vanuit gaan dat crimineel gedrag vooral wordt vertoond door buitenlanders, terwijl uit cijfers van 2009 blijkt dat 81 procent van de aangehouden jongeren van Arubaanse afkomst was. “Veruit de meesten zijn dus Arubaans.”

In 2009 ging bovendien 45 procent niet naar school. De stichting wil overigens weer meer naar de scholen toe. Want, zegt Leonard, voorheen gaf de stichting voorlichting, maar dat gebeurt al zeker vijf jaar niet meer. De reclassering heeft hierover al een brief gestuurd naar de EPB.

Handen te kort

Het personeelstekort is meteen één van de grootste problemen waar Stichting Reclassering en Jeugdbescherming mee kampt. In totaal werken er nu vier maatschappelijk werkers.

Leonard merkt op dat dit te weinig is om het aantal personen dat wordt aangemeld bij de stichting goed te kunnen begeleiden. Jaarlijks krijgt de stichting tussen de 100 en 150 personen (jong en oud) onder toezicht. 60 procent daarvan dient intensief begeleid te worden. Intensieve begeleiding betekent dat met deze personen maandelijks een gesprek plaatsvindt en dat er een specifiek behandelingsplan wordt opgesteld en uitgevoerd. Omdat het aantal begeleidingen voor vier maatschappelijk werkers dus te groot is, richt de stichting zich vooral op de jeugd. “We richten ons met name op de begeleiding van de jongeren omdat deze beter te vormen zijn. We kunnen jammer genoeg niet alles doen”.

Begeleid wonen

Stichting Reclassering en Jeugdbescherming is grof gezegd onder te verdelen in twee afdelingen. De afdeling Onderzoek en Diagnose en de afdeling Toezicht en Begeleiding. Nadat personen na hun aanhouding worden aangemeld bij de stichting bekijkt de afdeling Onderzoek en Diagnose de persoonlijke omstandigheden van de verdachte. Hierin worden alle ‘criminogene factoren’ van de persoon in kaart gebracht. Dit zijn factoren waardoor een persoon crimineel gedrag zou hebben vertoond of door zou kunnen terugvallen naar opnieuw crimineel gedrag. Aan de hand van het aantal aanwezige criminogene factoren van de verdachte wordt bepaald hoe intensief de begeleiding moet zijn. Hoe meer factoren hoe intensiever de begeleiding.

Uit cijfers van 2009 blijkt verder nog dat de invloed van vrienden en/of familie de grootste criminogene factor is waardoor jongeren crimineel gedrag vertonen. Dit wordt *peer pressure* genoemd. Leonard: “Het zou dus het beste zijn om personen met veel criminogene factoren uit hun omgeving weg te halen. Maar dat kan niet op Aruba. We hebben hier geen speciale opvang voor dit soort jongeren zoals ze wel in Nederland hebben of op Curaçao.”

Banda Es Quema

Dominicaanse/Arubaanse bachata met internationale ambities



De vier zangers, die de kern vormen van Banda Es Quiema, met Ezequiel helemaal rechts.

ORANJESTAD — Al op vijfjarige leeftijd droomde Ezequiel Peralta (gitaar en zang) van een eigen band, waarmee hij furore zou kunnen gaan maken. De basis daarvoor vormde zijn Dominicaanse familie, waaronder veel muzikanten. Maar vooral zijn moeder, die de bachata in haar lichaam en ziel meedraagt, was een uitermate grote stimulans voor de muzikale carrière van Ezequiel.

door **Anton Bohnen**

In 2007 kon Ezequiel Peralta zijn droom gaan waarmaken. Na zelf, met behulp van privélessen het gitaar spelen onder de knie te hebben gekregen, ging hij op zoek naar geschikte muzikanten, die met hem de muziek uit de Dominicaanse Republiek, een nieuwe dimensie zou kunnen geven. Zowel de bachata als de merengue zijn muziekstijlen afkomstig uit de Dominicaanse Republiek. Liefde en romantiek zijn de meest voorkomende thema's van de muziekstijl, die in het begin van de vorige als een fusie tussen zwarte en Latijnse muziek is ontstaan. In het begin werd deze muziek vooral populair op het platteland en in de armere buurten van de steden, maar zij belooft tegenwoordig een

opleving en niet alleen in de Latijns-Amerikaanse regio's. Zo scoorde Aventura in 2004 zelfs een top 10 hit in Nederland. Naast de muziek ontstonden ook de bachata dansen. Ezequiel wil met zijn Banda Es Quema niet alleen muziek spelen, maar ook een showband zijn. Daarom zijn alle live optredens een feest, zowel voor de bandleden als het publiek. Als *support act* van grote artiesten, maar ook eigen live optredens vinden steeds vaker plaats. Ook Curaçao heeft het orkest ontdekt en volgens Oya Salas, de manager van de band, zijn er nog meer ambities. Er zijn contacten met Nederland en met het vasteland van Latijns-Amerika. Er staat een groot optreden gepland voor 28 mei bij restaurant B-55 (bij Balashi),

maar eerst zal de band een optreden verzorgen tijdens 'Sancocho Dominicano', een culturele avond waarop de Dominicaanse cultuur centraal staat. Deze avond vindt plaats op zondag 15 mei in Cas di Cultura en begint 's middags om vier uur.

Behalve bestaande nummers heeft Ezequiel nu ook eigen composities aan het repertoire van de band toegevoegd. De band bestaat uit tien tot twaalf personen, onder wie vier zangers/gitaristen, verder percussie, bas, piano, keyboards, trompet en saxofoon. Ook Ezequiel heeft ambitieuze plannen met de band. Zelf heeft hij in de Dominicaanse Republiek met professionele studiomuzikanten enkele nummers mogen opnemen voor een demo CD. Ook op facebook en youtube staan intussen audio- en videofragmenten van Banda Es Quema. Als het aan Oya Salas en Ezequiel Peralta ligt, zal het niet lang meer duren of hun muziek zal overal te horen zijn in het Caribische gebied en ook daarbuiten.

Opnieuw donatie voor voedselbank



ORANJESTAD — Claudie Wegdam van Fundacion Pa Nos Comunidad mocht opnieuw donatie in ontvangst nemen. Govert van der Hout van Arion Wine Company overhandigde haar een cheque ter waarde van 12.500 florin. Dit geld is opgehaald met het jaarlijkse Wente Vineyards/ Papiamento restaurant Golftoernooi. Elk jaar wordt hiermee een ander goed doel gesteund en dit jaar was dus de voedselbank de gelukkige. Op dit moment zijn 1100 families afhankelijk van de hulp van de voedselbank. “We kunnen ongelooflijk veel eten kopen van dit bedrag”, aldus Wegdam.

SAN NICOLAS — Een groep vrouwelijke en mannelijke gevangenen kreeg gisteren uit handen van de minister van Toerisme, Arbeid en Transport, Otmar Oduber (AVP), hun diploma's uitgereikt waarmee ze in de toerisme sector aan de slag kunnen onder meer in de bediening. De geslaagden zijn de eerste sinds dit project van Ensenansa pa Empleo, gesteund bovendien door de overheid, van start ging.

Eén van de geslaagden, Yossymar Curret, is blij met deze ‘tweede kans’. “Ik heb een fout begaan en ben zo hier in KIA terechtgekomen. Maar ik ben blij met deze kans en dat de minister ons de gelegenheid geeft om deze lessen te volgen. We hopen hiermee ook de denkwijze buiten het KIA te veranderen, want mensen buiten denken dat wij hier binnen slechte mensen zijn. Maar niet iedereen is slecht. Er zijn mensen hier die een fout hebben begaan en hun leven willen beteren.” Minister Oduber belooft tijdens de uitreiking die in de bibliotheek van de gevangenis plaats had, dat de geslaagden na vrijlating ook begeleiding blijven krijgen. Het diploma wordt erkend zowel door de Arubaanse als de Nederlandse overheid, zo benadrukt hij. “Maar het is niet alleen een simpel stuk papier, het helpt hen om werk te vinden. En de begeleiding volgt door middel van de reclassering en

Gevangenen geslaagd



De eerste groep gevangenen die binnen de muren van KIA een diploma heeft gehaald.

Directie Arbeid, zodat de personen zich kunnen aanpassen aan de nieuwe situatie.” Oduber belooft ook dat de cursussen in het KIA doorgaan en dat er ook meer bijkomen.

De gevangenen hebben de cursussen overigens met goed gevolg afgelegd, zegt de minister en ook Robert Peterson, lid van het managementteam van KIA. De cijfers die ze behaalden waren hoog. “De gedetineerden geven je vertrouwen omdat ze willen leren. Dat blijkt wel uit hun punten”, aldus Peterson. Het was volgens

hem niet zo gemakkelijk om mensen te krijgen die de gevangenen wilden lesgeven. “Het is moeilijk om mensen te vinden die in het KIA willen werken, omdat ze of bang zijn of er geen vertrouwen in hebben.” Toch bevestigt hij dat de cursussen doorgaan. “Het KIA wil jullie helpen, we weten dat het geven van een tweede kans de moeite waard is”, aldus Peterson tegen de geslaagden. Directeur van Ensenansa pa Empleo, Gregory Koolman, was ook bij de uitreiking aanwezig en laat weten trots te zijn op de prestaties. “We

hebben een zaadje gepland, jullie hebben dat zaadje water gegeven en kijk vandaag, de eerste vrucht is uitgekomen. Ik geloof sterk in een tweede kans en veroordeel niemand. Als jullie hieruit komen, hebben jullie al een voorsprong. Want jullie hebben een diploma en hebben dus al iets om aan vast te houden.” Koolman zegt dat er binnen een maand nieuwe lessen gegeven zullen worden. Hij vertelt ook dat onderwijsinstituut hard werkt aan andere cursussen waarbij deelnemers opgeleid worden voor de computerbranche en landbouw.

Carmabi: Herstel van koraal langs zuidkust

WILLEMSTAD — Onderzoekers van Carmabi hebben recentelijk op verschillende locaties rond het eiland gemerkt dat koraalgemeenschappen, die eerder door ziekte en/of stormschade nagenoeg waren uitgeroeid, bezig zijn met een 'come back'. "Opmerkelijk zijn vooral de grote aantallen individuen van het zogenaamde elandsgewei-koraal (*Acropora* sp.), die zich recentelijk op het rif nabij Oostpunt en Koredor hebben gevestigd", aldus Carmabi.



Foto: Mark Vermeij, Carmabi

*Herstellende populaties van het internationaal beschermde elandsgewei-koraal (*Acropora* sp.) op 3 meter diepte nabij Koredor. Het feit dat deze soort een come-back maakt op Curaçao, is bijzonder en wordt nagenoeg niet waargenomen bij andere eilanden in het Caribisch gebied.*

Volgens Carmabi laten ook de 'plaatkorallen' (*Agaricia* spp.), die normaliter in dieper water worden gevonden, maar in de jaren '90 op veel plaatsen rond het eiland verdwenen zijn door hogere zeewater-temperaturen, op sommige locaties – bijvoorbeeld bij Marie Pompoen – een snel herstel zien.

Geen algeheel herstel
"Deze observaties betekenen niet dat de riffen van Curaçao bezig zijn met een algeheel herstelproces en op veel plaatsen gaat het koraalrif dagelijks in kwaliteit achteruit, met gevolgen voor onder

andere de lokale visserij, de volksgezondheid, het toerisme en de kustbescherming. De koraalgemeenschappen, die zich lokaal herstellen, geven echter wel aan dat een vaak aangenomen 'doem-scenario', dat uitgaat van de verdwijning van alle koraalriffen in de nabije toekomst, in ieder geval niet opgaat voor Curaçao en dat de koraalpopulaties zich op natuurlijke wijze zouden kunnen herstellen als versturende factoren, zoals watervervuiling, overmatige ontwikkeling van de kust en overbevissing, worden geminimaliseerd", aldus Vermeij. Natuurorganisatie Carmabi

meent dat velen op de hoogte zijn van het feit dat koraalriffen wereldwijd onder druk staan. "Hoewel de toekomst van de Curaçaose koraalriffen tot op zekere hoogte ook onzeker is, zijn experts het erover eens dat de riffen rond Curaçao, net als die van Bonaire, tot de beste van het Caribisch gebied gerekend kunnen worden." Vermeij haalt aan dat in de media voortdurend aandacht wordt besteed aan de achteruitgang van riffen en dat dergelijke berichtgeving een onzekere toekomst voor de koraalriffen op aarde schetst. Volgens Carmabi beweren sommige experts zelfs dat op veel plaatsen, waar nu nog koraalriffen worden aangetroffen, tegen 2050 niets of nauwelijks meer te zien zal zijn. Er wordt vaak verslag gedaan van de factoren die koraalriffen wereldwijd in kwaliteit achteruit doen gaan, zoals kustontwikkeling, vervuiling van het kustwater middels chemicaliën en nutriënten, overbevissing en de opwarming en verzuring van het zeewater door klimaatverandering. "Hierdoor ontstaat onterecht het beeld dat de riffen van Curaçao, ondanks hun relatief gezondere status ten opzichte van andere Caribische riffen, gedoemd zijn ten onder te gaan en dat hun bescherming een verspilling zou zijn van moeite en geld", aldus Vermeij.

Drie tot vier jaar nodig voor aanpak wegen Curaçao

WILLEMSTAD — Minister Charles Cooper (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, MAN) gaat ervan uit dat binnen drie tot vier jaar het achterstallige onderhoud aan de lokale wegen kan worden ingehaald. De minister baseert zich hierbij op een Amerikaanse expert, die een analyse heeft gemaakt van de wegen op het eiland.

Bij de aanpak van deze achterstand wil de regering gebruikmaken van zowel traditionele als moderne technieken, om de wegen op het eiland te verbeteren. In de afgelopen periode zijn de klachten over het Curaçaose wegdek flink toegenomen. Velen wijten dit aan de gevolgen van de hevige regenbuien, nadat Tomás het eiland voorbijraasde. Maar

volgens Cooper klopt dit niet. "De slechte staat van de wegen op het eiland is niet het gevolg van Tomás. Nee, Tomás heeft duidelijk gemaakt hoe slecht onze wegen zijn. Het zal jaren duren voordat al deze wegen gerepareerd zullen zijn. Volgens onze analyse zal dit tussen de drie tot vier jaar duren. Mits er goed wordt doorgewerkt en mits de nodige fondsen beschikbaar zijn." Volgens de minister zullen de werkzaamheden rond de 100 miljoen gulden kosten. Hiervoor zal de regering gebruikmaken van een lening bij de Centrale Bank, die over een langere periode via het Eilandswegenfonds terugbetaald zal worden. Onder de moderne technieken, die de regering zal gaan implementeren, is het gebruik van een machine om asfalt te recyclen. Het is

niet voor het eerst dat er melding wordt gemaakt van een dergelijk systeem op Curaçao. Jaren terug, toen Cooper gedeputeerde van Infrastructuur was, maakte hij zich al sterk voor het gebruik van een dergelijke machine op Curaçao. Indertijd ging dat project niet door. Maar nu zal dat wel gebeuren, aldus de minister vanochtend in een reactie. "Een droom komt hierdoor uit. Met deze machine kun je de bestaande asfaltlaag vernieuwen. De machine kost negen ton. Het bedrijf Curaçaose Wegenbouw Maatschappij (CWM) zal de kosten op zich nemen. Zij hebben de aanbesteding gewonnen. Binnenkort zullen wij een proefproject starten. Er zal een weg van 1 kilometer lang worden uitgekozen, waarop wij deze machine zullen gaan gebruiken."

Citro geëerd op 35e verjaardag



De gouverneur, Frits Goedgedrag, heeft gisteravond namens koningin Beatrix aan 24 vrijwilligers van de Citizens Rescue Organization (Citro) een vrijwilligersmedaille uitgereikt. Dit gebeurde tijdens een bijeenkomst in het paleis van de gouverneur.

WILLEMSTAD — De reddingsorganisatie Citizens Rescue Organization (Citro) werd 35 jaar geleden in het leven geroepen en levert sindsdien reddingswerkzaamheden op zee.

Er werd gisteren uitvoerig stil gestaan bij het feit, middels een ondertekening voor een nieuwe samenwerkingsovereenkomst met de Commandant der Zeemacht in het Caribisch gebied mede in zijn hoedanigheid als Commandant Kustwacht Carib.'s avonds waren de vrijwilligers te gast bij de gouverneur, om aldaar namens de Koningin een medaille te ontvangen als blijk van waardering voor de jarenlange dienstverlening op vrijwilligersbasis. De ondertekening vond plaats bij Marinebasis Parera. "Inhoudelijk staan er over en weer afspraken die zijn gemaakt aangaande de samenwerking met elkaar in tijden van Search And Rescue (SAR)", aldus Citro. De voorzitter van het Comité Koninkrijksrelaties, Pieter van Vollenhoven, heeft de reddingsbrigade per brief gefeliciteerd met haar 35e verjaardag. De gouverneur heeft deze brief tijdens het bezoek van de Citro-vrijwilligers aan het bestuur overhandigd. In zijn brief schrijft Van Vollenhoven onder meer: "Sinds 1976 staat de Citro 24 uur per dag en 7 dagen per week paraat om daar waar nodig hulp te verlenen en mensenlevens te redden. De vele vrijwilligers van de Citro doen uitzonderlijk werk onder vaak uitzon-

derlijke omstandigheden. Het tragische overlijden van de heer Robert Willems in november vorig jaar tijdens de reddingsactie in verband met de tropische storm Tomas is daarvan een pijnlijke getuige. De Citro staat in binnen- en buitenland bekend als een in alle opzichten professionele organisatie. U slaagt erin om zonder overheids subsidies een volwaardige en betrouwbare partner te zijn voor bijvoorbeeld de Kustwacht in het Caribisch gebied. U laat alleen daarmee al zien dat vrijwilligers uitstekende professionals kunnen zijn", aldus de brief.

Gift 50.000 gulden

Van Vollenhoven eindigt zijn brief met het geven van een verjaardagscadeau namens het Comité: "Een gift van 50.000 gulden vanwege het jubileum van de Citro én vanwege de jarenlange en succesvolle samenwerking met de KNRM. Het geld is bedoeld als bijdrage voor de aanschaf van een nieuw schip voor de Citro." Hij benadrukt dat niet alleen op Curaçao, maar ook elders in het Koninkrijk de inzet van Citro wordt gewaardeerd. "Al bijna 25 jaar werkt u nauw samen met de Koninklijke Nederlandse Redding Maatschappij (KNRM). Er is geen sprake van liefdadigheid of eenrichtingsverkeer. De KNRM spreekt van een gelijkwaardige zusterorganisatie als het over de Citro gaat. De samenwerking van Citro en KNRM bestaat onder meer uit het doen van gezamenlij-

ke trainingen en opleidingen, maar ook uit het gezamenlijk aanbesteden, om zodoende een betere prijs te kunnen bedingen. Samen sta je immers sterker dan alleen. Het had het motto van het Koninkrijk kunnen zijn", aldus Van Vollenhoven. Later dit jaar, in oktober, zal Citro een seminar organiseren waarbij training en uitwisseling van kennis centraal staan om de organisatie naar een hoger niveau te tillen. Daaropvolgend, op donderdag 27 oktober, zal de jaarlijkse 'CITRO Fruits de Mer' georganiseerd worden voor fondsenwerving. "In de afgelopen 35 jaar zijn ruim elfhonderd levens direct in handen geweest van de Citro-vrijwilligers. Niet iedereen kon gered worden, maar een groot aantal van hen heeft hun leven te danken aan de collectieve inzet van Citro", aldus de reddingsorganisatie. Citro is een particuliere stichting met een bestuur en een Raad van Advies en heeft in totaal ongeveer 45 vrijwilligers. "Niemand wordt betaald of krijgt enige vorm van compensatie. Vooral daar is elke vrijwilliger trots op. De middelen komen voort uit dag en nacht hard werken om 24 uur per dag bereikbaar en inzetbaar te zijn om SAR op zee te kunnen garanderen. Natuurlijk is het communiceren van de behaalde resultaten een rol van de organisatie om op deze wijze de benodigde financiële middelen te vergaren, opdat de stichting het hoofd boven water kan houden", aldus Citro.

'Uiterlijk juli invoering Belastingplan 2011'

WILLEMSTAD — Financiënminister George 'Jorge' Jamaloodin (MFK) verwacht dat het Belastingplan 2011 uiterlijk juli ingevoerd wordt. De minister gaat ervan uit dat het plan rond 20 mei bij de

Staten ingediend wordt. Onderdeel van dit plan, dat onder meer uitgaat van de verhoging van de omzetbelasting van vijf naar zes procent, is de stijging van de onderstandsen ouderdomsuitkering met

in beide gevallen drie procent. De compensatie van drie procent heeft te maken met de verwachte koopkrachtdaling van 1,5 tot 1,75 procent voor gepensioneerden en onderstandstrekkers, die alleen van

een uitkering moeten leven. Voor gepensioneerden komt dit neer op een bedrag van 25 gulden extra per maand. Volgens Jamaloodin zal de verhoging de minima op het eiland moeten compenseren voor de koopkrachtdaling, waarmee ze geconfronteerd worden bij de invoering van het belastingplan. Met name de verhoging van de omzetbelasting van vijf naar zes procent zal een inkomstdaling voor de minima met zich meebrengen. De verhoging van de omzetbelasting is niet het enige voorstel, waarvan in het belastingplan melding wordt gemaakt. Het is de bedoeling dat het belastingplan in fases wordt uitgevoerd in de periode van 2011 tot en met 2014. Directe belastingen, zoals inkomstenbelasting en winstbelasting, worden verlaagd en de omzetbelasting (ob), een indirecte belasting, wordt verhoogd. Het plan gaat verder uit van een verlaging in 2011 van de winstbelasting van 34,5 procent naar 27 procent. Uiteindelijk moeten de directe belastingen in drie jaar tijd zodanig dalen, dat de winstbelasting tussen de 15 en 20 procent zal bedragen en het hoogste tarief van de inkomstenbelasting tussen de 30 en 35 procent ligt. In het plan wordt ook melding gemaakt van verlaging van de accijns op benzine. Dit jaar zal de accijns op benzine met 25 procent worden verlaagd, terwijl in 2012 en 2013 ieder jaar de verlaging 12,5 procent zal bedragen.

Advertenties Curaçao



FREEPORT JEWELERS

Breedestraat 42, Punda and Renaissance Mall, Otrobanda
Tel. 5999-461.2399 • Toll Free: 1-800-617-0766
info@freeportjewelers.com • www.freeportjewelers.com

Chopard

TRAVEL INSURANCE
united an

GANDELMAN
Official Rolex Retailer
ARUBA Royal Plaza, Renaissance Mall, Hyatt Regency, Marriott Hotel
CURAÇAO Breedestraat 35 (P)

Curgas waarschuwt voor oplichters

WILLEMSTAD — Onlangs heeft een man iemand geld ontfutseld door zich voor te doen als een medewerker van Curgas. De man nam geld in ontvangst voor een gasaansluiting, die door Curgas moest worden uitgevoerd.

In een persbericht waarschuwt Curgas voor dergelijke oplichtingspraktijken. Het bedrijf int nooit geld bij cliënten thuis. Curgas heeft verschillende verkooppunten voor gas. Zo kan men terecht

bij het kantoor van Curgas in Muizenberg, het kantoor van Curoil op Scharloo, de benzinestations van Colon en Tera Kòrà, verschillende banken, alsook de website van Curoil. Bij een aanvraag voor een extra gasaansluiting moet de betaling direct geschieden bij één van de verkooppunten, die direct onder Curgas vallen. Cliënten krijgen altijd een bewijs van aankoop. Het personeel van Curgas is alleen geautoriseerd om geld in ontvangst te nemen bij de officiële verkooppunten.

Republikeinen richten pijlen op Obama

GREENVILLE — De Republikeinen hebben gisteravond tijdens hun eerste verkiezingsdebat in aanloop naar de verkiezingen van 2012 hard uitgehaald naar president Barack Obama. Er was veel aandacht voor het Amerikaanse buitenland-beleid.

In het Peace Center in Greenville in de staat South Carolina stonden slechts vijf kandidaten voor de Republikeinse nominatie voor het presidentschap op het podium. Dat waren de oud-gouverneur van Minnesota, Tim Pawlenty, de voormalige baas van een pizzaketen Herman Cain, voormalig senator van Pennsylvania Rick Santorum, het Texaanse Congreslid Ron Paul en de voormalige gouverneur van New Mexico, Gary Johnson. Alleen Pawlenty wordt beschouwd als serieuze kanshebber op de nominatie. De Democraat Obama werd ook bekritiseerd vanwege de hervormingen in de gezondheidszorg. Ook meenden de Republikeinse criticsasters dat de Verenigde Staten te veel macht uit handen hebben gegeven aan de Verenigde Naties met betrekking tot de militaire interventie in Libië. Pawlenty complimenteerde Obama met het vinden en doden van terreurleider Osama Bin Laden, maar gaf aan dat dit niet 'het resultaat is van Amerika's buitenlandbeleid'. Voormalig senator Rick Santorum voegde toe dat 'als je kijkt naar wat president Obama goed heeft gedaan op het gebied van buitenlandbeleid, het dan gaat om een voortzetting van het beleid van Bush'.



De Amerikaanse president Barack Obama bezocht gisteren Ground Zero voor een extra herdenking van de aanslag op 11 september 2001.

Ron Paul werd tijdens het debat geconfronteerd met de vraag of Congreslid Michele Bachmann niet zijn rol heeft overgenomen als boegbeeld van de Tea Party. Paul wordt door sommigen als grondlegger gezien en Bachmanns ster binnen de beweging is de laatste maanden gerezen. De politica overweegt deelname aan de presidentsrace. Paul antwoordde dat hij zich niet bedreigd voelt door haar. Sarah Palin, de vicepresidentskandidaat van 2008 en voormalig gouverneur Mitt Romney van Massachusetts waren niet aanwezig, maar werden wel genoemd tijdens het debat. Ook zakenman Donald Trump, oud-gouverneur van Arkansas Mike Huckabee en voormalig voorzitter van het Huis

van Afgevaardigden Newt Gingrich, kwamen ter sprake. Palin, Romney, Trump,

Huckabee en Gingrich overwegen deelname aan de campagne.

Herdenking

De dood van Osama bin Laden toont aan dat de Verenigde Staten de aanslagen van 11 september 2001 nooit zullen vergeten. Dat heeft president Barack Obama gisteren gezegd tijdens een bezoek aan New York. De geslaagde commandoactie tegen Bin Laden 'stuurde een boodschap naar de wereld, maar ook naar het thuisfront, dat we het menen als we zeggen dat we nooit vergeten', zei Obama. De president bezocht in Manhattan een brandweerkorps, waarvan

vijftien mensen het leven lieten op 9/11. Later op de dag legde hij een krans met witte, blauwe en rode bloemen, de kleuren van de Amerikaanse vlag, op Ground Zero, de plaats waar tot 11 september 2001 het World Trade Center stond. Twee gekaapte vliegtuigen boorden zich in de twee torens die vervolgens instortten, waarbij bijna drieduizend mensen het leven verloren. Later sprak hij onder meer met nabestaanden van slachtoffers.

Advocaten Gbagbo teruggestuurd naar Frankrijk

ABIDJAN — Aan twee Franse advocaten van de in april gearresteerde president van Ivoorkust Laurent Gbagbo is de toegang geweigerd tot het West-Afrikaanse land. Bij aankomst in Abidjan, de grootste stad van het land, kregen ze vandaag te horen dat ze direct weer moesten vertrekken. De juristen, Jacques Vergès en Marcel Ceccaldi, werden op de eerstvolgende vlucht naar Parijs gezet.

Gbagbo verscheen vandaag voor de eerste keer voor een rechter, in de noordelijke stad Korhogo. Hij staat daar onder huisarrest. De hoofd-aanklager van het Openbaar Ministerie in Ivoorkust onderwierp Gbagbo aan een indringend verhoor. Justitie in Ivoorkust voert op dit moment een onderzoek uit naar de politieke crisis in het land, die uitbrak na de presidentsverkiezingen van eind november vorig jaar. Circa drieduizend mensen kwamen door geweld om het leven tijdens het conflict, dat voortduurde

tot de dag waarop Gbagbo werd gearresteerd in het presidentieel paleis in Abidjan. Allassane Ouattara, de winnaar van de verkiezingen en uiteindelijk ook van de machtsstrijd in Ivoorkust, wil zijn rivaal berechten in verband met misdaden die zijn begaan ten tijde van het Gbagbo-bewind. Ouattara wordt vanavond beëdigd als president van Ivoorkust. Dat gebeurt tijdens een ceremonie in Abidjan. Volgens advocaat Jacques Vergès is het duidelijk dat de regering van Ouattara

geen eerlijk proces nastreeft tegen Gbagbo. "Ik ben erg pessimistisch over de toekomst van een bewind dat raadslieden zo behandelt", zei Vergès kort voordat hij op het vliegtuig terug naar Frankrijk stapte. Vergès is een van de bekendste strafpleiters in Frankrijk. Hij verdedigde in het verleden ook een reeks buitenlandse verdachten van oorlogsmisdaden. Onder anderen de Joegoslavische president Slobodan Milosevic, Tareq Aziz (vice-premier van Irak tijdens de dictatuur van Saddam Hussein), de Franse extreemrechtse politicus Jean-Marie Le Pen, de Duitse oorlogsmisdadiger Klaus Barbie en Khieu Samphan, staatshoofd tijdens het schrikbewind van de Rode Khmer in Cambodja, kregen juridische ondersteuning van Vergès.

Drie verdachten aanslag Marrakesh opgepakt

RABAT — In Marokko zijn drie Marokkanen aangehouden, die verdacht worden van betrokkenheid bij de terreuraanslag in Marrakesh vorige week. Dit heeft het staatspersbureau MAP gisteravond gemeld.

De aanslag in café-restaurant Argana aan het centrale plein Djemaa el-Fna in Marrakesh kostte aan 16 mensen het leven, van wie 8 Fransen en een Nederlander. Daarnaast vielen er 21 gewonden. Onderzoekers hebben sporen gevonden die erop wijzen dat het terreurnetwerk Al Qaida erachter zit, maar niemand heeft tot nu toe de verant-

woordelijkheid voor de aanslag opgeëist. Volgens MAP is de belangrijkste van de drie verdachten 'loyaal' aan Al Qaida. Een functionaris van het ministerie van Binnenlandse Zaken in Rabat meldde dat het gaat om de maker van de bommen. De man zou de twee bommen van een afstand af hebben laten gaan, nadat hij ze eerst zelf had geïnstalleerd. Hij deed zich voor als toerist om niet op te vallen in het bij buitenlanders populaire café. De drie Marokkanen zijn opgepakt in Safi, zo'n 350 kilometer ten zuiden van Casablanca. Zij zijn bekend van de politie, omdat ze

eerder betrokken waren bij het rekruteren van militanten voor de strijd in Irak. De verdachten zullen nadat het onderzoek is afgesloten voor de rechter verschijnen, aldus het ministerie. Een Frans radiostation had eerder de arrestatie van één Marrakesh-verdachte gemeld. Onduidelijk is vooralsnog hoe dat bericht zich verhoudt tot de groep van drie, die door MAP wordt gemeld. Het was alweer een tijd geleden dat Marokko werd opgeschrikt door een grote aanslag. De laatste grote terreuraanslag had in 2003 plaats in Casablanca. Toen kwamen 45 mensen om het leven.

Redders vermist in Poolse kolenmijn

KATOWICE — Twee reddingswerkers worden vermist in een kolenmijn in het zuiden van Polen. Ze waren daar op zoek naar vier opgesloten mijnwerkers. Collega-redders hebben drie kompels veilig naar boven gehaald. De vierde bleek overleden. Dat heeft mijnneigenaar JSW vandaag gemeld. De mijnwerkers kwamen gisteravond vast te zitten onder de grond

na een gasexplosie. Daardoor ontstond brand in het gangenstelsel van de Krupinskimijn bij de plaats Suszec, niet ver van de grens met Tsjechië. Het vuur woedde op een diepte van ongeveer een kilometer. In de directe omgeving waren 32 kompels aan het werk. Acht mijnwerkers moesten met brandwonden worden opgenomen in ziekenhuizen. Ze verkeren volgens JSW niet in

levensgevaar. Er zouden nog twee mijnwerkers zijn omgekomen. De Krupinskimijn is een van de grootste in Europa en ligt enkele tientallen kilometers van de stad Katowice. Mijnongevallen, zoals branden en gasexplosies, komen vaker voor in Polen. De oostelijke lidstaat van de Europese Unie is voor 90 procent van zijn energiebehoefte afhankelijk van kolencentrales.

QUETTA — Honderden mensen zijn vandaag in Pakistaanse steden de straat opgegaan om eer te bewijzen aan Al Qaidaleider Osama bin Laden, die in de nacht van zondag op maandag in Pakistan werd doodgeschoten tijdens een operatie van Amerikaanse commando's. De betogers schreeuwden 'Lang leve Osama' en verbrandden de Amerikaanse vlag.

Een bijeenkomst in Quetta werd georganiseerd door de pro-Talibanpartij Jamiat-Ulema-e-Islam (JUI). "Osama's diensten aan moslims zullen voor altijd worden herinnerd", aldus een JUI-voorman. Volgens de partij daagde Bin Laden de 'grootste duivel' Amerika uit. Partijleider Hafiz Fazal Bareach stelde dat Bin Laden duizenden navolgers zal krijgen. De JUI is de grootste religieuze politieke partij van Pakistan. De partij had het hele land opgeroepen vandaag te protesteren tegen de dood van Bin Laden. In Peshawar werd



In Pakistaanse steden gingen vandaag honderden mensen de straat op om eer te bewijzen aan Osama bin Laden en om te demonstreren tegen de Verenigde Staten.

het protest georganiseerd door de partij Jamaat-e-Islami (JI). Zij protesteerden ook

tegen de Verenigde Staten, met name tegen de onbemande vliegtuigen die in de regio

ingezet zijn om militanten te doden, maar waarbij soms ook burgerslachtoffers vallen.

Greenpeace blij met sluiting

Vervolg van pagina 1

Greenpeace verwelkomde het besluit om de Hamaoka-centrale stil te leggen. Het is volgens de milieubeweging de gevaarlijkste centrale in Japan. "Dit is de eerste keer dat een premier direct de sluiting heeft gevraagd van een kerncentrale in Japan. Het kan niet de laatste keer zijn", zei directeur Junichi Sato van de milieuorganisatie. "Fukushima heeft ons sterk herinnerd aan de gevolgen van kernenergie. Er zijn nog veel gevaarlijke reactoren actief." Japan is de op twee na grootste economie ter wereld en haalt 30 procent van de

stroom uit kernenergie. Het gebied wordt echter ook getroffen door één op elke vijf aardbevingen ter wereld. Het gebied waarin de kerncentrale Fukushima I ligt, werd in maart getroffen door een aardbeving met de kracht van 9.0 op de schaal van Richter. Mede door de tsunami die erop volgde, kwamen 14.800 mensen om en zijn elfduizend personen nog vermist. Tienduizenden huizen zijn verwoest. De ramp leidde ertoe dat alle koelsystemen van de Fukushima I-centrale uitvielen. Het leidde tot het grootste lek aan radioactieve straling sinds het ongeluk in het Oekraïense Tsjernobyl in 1986.



Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger. Kijk op fpncaruba.com.

Rebellen Libië krijgen fonds

ROME — Ruim twintig landen hebben tijdens de Libiëtop in Rome besloten een fonds op te richten voor de rebellen in de Noord-Afrikaanse staat. Dat meldde de Italiaanse minister van Buitenlandse Zaken, Franco Frattini, vandaag.

Met het fonds hopen de landen de rebellen te steunen in hun strijd tegen de Libische leider Muammar Kaddafi. "Het fonds wordt vandaag opgericht en zal een tijdelijke en transparante manier zijn om geld te bieden aan de Nationale Overgangsraad", aldus Frattini. Tot nog toe hebben de landen zelf 170 miljoen euro bijeengebracht. De opstandelingen denken echter 1,4 tot 2 miljard euro nodig te hebben. Toekomstige bijdragen aan het fonds moeten komen uit bevroren tegoeden van de Li-

bische overheid. De VS hebben al toegezegd dat ze gaan proberen geld van de Libische overheidsrekeningen af te halen voor de rebellen. Een klein deel van de omgerekend 20,6 miljard euro, die door Libië in de VS is gestald, zal worden overgeboekt. Het plan van de internationale gemeenschap om Libische rebellen te voorzien van geld van de regering is 'als piraterij op open zee'. Dat zei de Libische minister van Buitenlandse Zaken Khaled Kaim vandaag. "Libië is volgens de internationale wetgeving nog steeds een soevereine staat en het gebruik van de bevroren middelen lijkt op piraterij op open zee", aldus Kaim. "De rebellen vormen geen legale eenheid. Ze zijn geen land." Kaim zei verder: "Dit is illegaal. En als we er niets van zeggen, dan komen we in een jungle te leven."

Opendag

"Upgrade bo mes"

Dia: 7 di mei 2011
Lugar: Oranjestraat 28
Ora: 10:00- 14:00
Tel: 588-1391

Twée extremen



Malissa Jones woog eerst 216 kilo. Nu nog maar 50.

Een jongedame, die ooit de dikste tiener van Groot-Brittannië was, lijdt nu aan anorexia en heeft volgens de dokters nog maar zes maanden te leven. Malissa Jones (21) uit Selby woog ooit 216 kilo. Vier jaar geleden waarschuwden

artsen haar dat ze dringend 130 kilo moest afvallen, als ze niet wilde sterven. Maar nu, een maagoperatie later, weegt ze nog maar 50 kilo. In februari beviel ze door leverfalen na zes maanden zwangerschap al van een zoontje.



Foto's: The Sun

Vet terug

Liposuctie is een plastisch-chirurgische techniek, waarbij overtollig vet wordt verwijderd. Deze behandeling bestaat al jaren, maar nu toont een nieuwe studie aan dat het vet binnen een jaar weer terug is. Uit de studie blijkt dat andere lichaamsdelen, zoals de schouders, armen en bovenbuik van een patiënt, een jaar na de behandeling dikker worden. Het vet keert echter niet terug op de plekken waar het verwijderd is, meestal de dijen, onderbuik en billen. Liposuctie is een eenvoudige maar ruwe behandeling, waarbij een buis onder de huid wordt gebracht en een krachtige vacuümpomp het vet er letterlijk uitzuigt. Aan het onderzoek namen 32 vrouwen

(midden dertig) met een gemiddeld gewicht deel. De meeste deelnemers hadden vet uit hun heupen en dijen laten verwijderen. De maten van de vrouwen werden zes weken, zes maanden en een jaar na de operatie gemeten. De wetenschappers ontdekten dat er minder vet op hun heupen en dijen zat en meer op hun buik. Bij liposuctie wordt de structuur van de vetcellen vernietigd, waardoor vetten niet terugkomen op de plek waar ze verwijderd zijn. Wetenschapper Rudolph Leibl laat weten dat er ter compensatie meer vet komt op andere delen van het lichaam. Dit laat maar weer eens zien dat je moeder natuur niet voor de gek kunt houden.

Foutje

Er zijn Koningshuis-aanhangers, die een blijvende herinnering willen aan bijzondere gebeurtenissen bij het Koningshuis. De 33-jarige Stephen Nesbitt had zijn zinnen gezet op een tatoeage als souvenir. Hij wilde de tekst 'Good Luck William and Kate', met de datum van het huwelijk op zijn dij geschreven zien. Zo gezegd, zo gedaan. De namen van het kersverse echtpaar staan er goed op, maar tatoeëerder Alan Fleck vergiste zich in de datum en tatoeëerde 28 april, in plaats van 29 april. Nesbitt zelf merkte de fout niet op, hij realiseerde het zich pas toen een vriend hem wees op de verkeerde datum. Fleck vergoedde de dertig pond, die de tatoeage had gekost, maar Nesbitt maakt het allemaal niets uit. "Ik ben in ieder geval de enige in dit land met deze datum."

Escar-go(t)

Nog voor in Servië op 1 juni officieel het jachtseizoen voor slakken begint, is de hele jaarroost van 12 ton al bijna binnen. De Servische krant *Blic* meldt dat de milieu-inspectie in Belgrado 11,2 ton illegaal gevangen levende slakken in beslag heeft genomen. De eigenaar wacht een boete van 250 tot 1.500 euro of 30 dagen gevangenisstraf. De milieu-inspectie verkoopt de dieren nu bij opbod. De nieuwe, legale, eigenaar zal ze ongetwijfeld uitvoeren naar Frankrijk en Italië, de vaste bestemmingen van de beesten.

Te huur

Henkjan en Ingrid van der Wagen uit Terherne schrokken zich een hoedje, toen ze dinsdag hun motorboot op Marktplaats.nl te huur aangeboden zagen staan, en wel door een volslagen vreemde. 'Kamperen op het water. Onthaasten! Genieten van een zeer groot vaargebied door lage kruiphoogte. Dit is mogelijk door deze Doe-rak 650 te huren', biedt ene 'Janneke' op de populaire site aan. Erbij staat een foto

van de boot, waarop ook het dochtertje en de hond van het echtpaar te zien zijn. De foto moet tijdens de vorige vaarvakantie ongezien gemaakt zijn. Henkjan deed de ontdekking bij toeval. "Dit is te gek voor woorden", zegt zijn vrouw. "De boot ligt hoog en droog in ons boot-huis." Het paar wil de advertentie zo snel mogelijk van de site verwijderd zien en zal aangifte doen bij de politie.

Hap!



Foto: Getty Images

Deze foto won de eerste prijs bij een internationale wedstrijd in het kader van het Internationale Jaar van de Veearts. Het merkwaardige beeld werd vastgelegd in de Verenigde Arabische Emiraten en toont een team van dierenartsen, dat de tenen van een kameel gaat verzorgen. Hiervoor moet het dier verdoofd worden en dat blijkt geen eenvoudige klus. Maar niets is wat het lijkt. Het lijkt alleen maar zo dat de vrouwelijke dierenarts opgeslokt wordt door het woestijn-schip. In werkelijkheid 'verbergt' de kameel haar hoofd op het moment dat de foto wordt genomen.

Auto zoek

De Duitse Suzanne zocht 39 dagen naar haar wagen. Ze wist gewoon niet meer waar ze haar Audi A6 geparkeerd had. Toen ook de politie haar wagen niet kon vinden, stapte ze naar lokale kranten en met succes, want een lezer belde haar op.

De Duitse ging samen met haar dochtertje en een vriendin op pad. De dames gingen met het meisje naar de show van André Hellers en omdat ze München niet zo goed kende, besloot Suzanne maar om haar vriendin te volgen. Dat lukte prima, tot ze in het stads-

centrum haar vriendin – die ook met een Audi reed – uit het oog verloor en een andere Audi volgde. De wagen reed een privé-parkeergarage in en Susanne volgde. De parkeergarage telde maar een verdieping en ze parkeerde op een plaats bij de uitrit. Toen ze merkte dat de chauffeur niet haar vriendin was greep ze haar dochtertje bij de hand en liep de stad in. "Ik zag mijn vriendin niet meteen, maar had geen tijd te verliezen. We wilden niet te laat komen voor de show en liepen door de stad." Een paar uur later begon de ellende. Ze kon zich niet

meer herinneren waar ze haar Audi geparkeerd had. Na een zoektocht besloot ze moedeloos om een taxi naar huis te nemen. Eenmaal thuis belde ze de politie en gaf haar A6 als gestolen op. De moedeloze Susanne kreeg maar geen verlossend telefoontje van de politie en met het schaamrood op de wangen stapte ze met haar verhaal naar een paar lokale kranten. Met succes deze keer, want een paar dagen later kreeg ze een telefoontje van Claus Piller. De man wist haar doodleuk te melden dat haar auto al 39 dagen in hun parkeergarage stond.

Man op skeelers geflitst

De Brit Sam Tufnell heeft op inline skates een flitscamera laten afgaan. Tufnell, een professionele rollerblader, had vier pogingen nodig voor dat hij eindelijk geflitst werd. Hij schat dat hij met 65 kilometer per uur voorbij de camera schoot, maar het zou kunnen dat het nog wel iets sneller was. Dat meldt de Engelse krant *Daily Mail*. De politie

heeft laten weten dat de man niet vervolgd zal worden voor te hoge snelheid, aangezien de wet enkel geldt voor gemotoriseerde voertuigen. Daarop heeft Tufnell laten weten dat hij gaat proberen om nog sneller te gaan. Campagnevoerders voor veiligheid op de weg hebben al zware kritiek geuit op de man. Zo zou hij de stunt zonder helm, knie- en elle-

boogbeschermers hebben uitgevoerd. Jake Eley, een vriend van de stuntman, heeft mensen dan ook gewaarschuwd om dit niet zelf te proberen. "Anderen zouden de snelheid simpelweg niet aankunnen. Je moet er echt speciaal voor getraind zijn."

Farmville in het echt

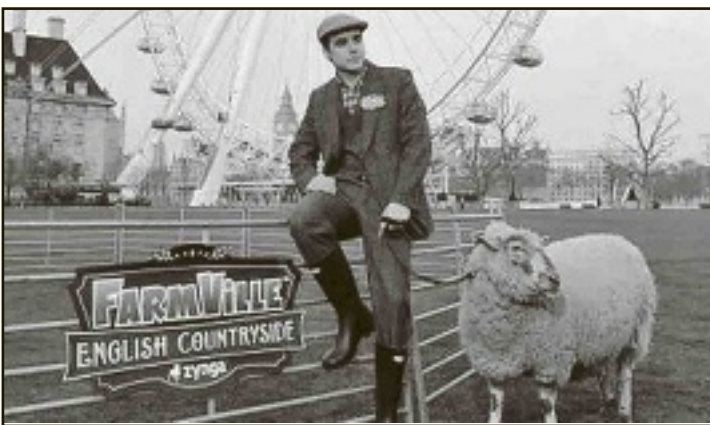


Foto: Getty Images

Op deze manier zou het nog lonen, want op Facebook valt er geen geld te verdienen.

Een Britse boerderij zoekt tienduizend mensen om samen het land te beheren. Iedereen zou dan een stem kunnen uitbrengen om zo inspraak te hebben in alle grote beslissingen. Het project is geïnspireerd door Farmville, het immens populaire spel op Facebook. Dat meldt de technologiesite ZDNet. Iedereen die wil, kan zich inschrijven voor het project voor een bedrag van 30 Britse pond (33 euro) per jaar. Voor dat bedrag kunnen de spelers online kiezen welke gewassen er geteeld en welke dieren er gehouden

moeten worden op MyFarm, zoals het project heet. Dit alles zal bepaald worden door een maandelijks meerkeuzevraag. Via een webcam kunnen de deelnemers een virtueel oogje in het zeil houden. Met dit project wil eigenaar National Trust – een organisatie die historische en natuurlijke monumenten beheert – mensen weer in contact brengen met de oorsprong van hun voedsel. De boer die het veld bewerkt, zal op een forum ook de vragen van de deelnemers beantwoorden.

Gekruisigd

In een verlaten steengroeve bij de Zuid-Koreaanse stad Mungyeong is een 58-jarige man dood aangetroffen, opgehangen aan een kruis. Het zou goed kunnen dat de overledene de lijdensweg van Jezus Christus heeft nagespeeld, maar de politie sluit moord nog niet uit. De gekruisigde was in elk geval fanatiek gelovig. Men vond hem hangend aan een houten kruis, in een lendendoek en met doornenkroon. Zijn handen en voeten waren doorboord. Bovendien had

hij striemen van zweepslagen en een steekwond in zijn zij. Tegenover het kruis stond een spiegel, waarin de imitatie-Jezus zichzelf kon zien hangen. De 58-jarige was in het dagelijks leven taxichauffeur. In zijn woning zijn onder andere een hamer, handboor en een mes aangetroffen. Ook beschikte de man over papieren waarop beschreven stond hoe een kruisiging kan worden uitgevoerd. Waarschijnlijk vond deze kruisiging plaats zo rond Pasen.

Wereldrecord spinnen

De Britse kat Smokey spint net zo luid als een stofzuiger. Met deze gave heeft de 12-jarige kat een wereldrecord behaald. Guinness World Records maakte dit gisteren bekend. Het dier produceert 67,7 decibel tijdens het spinnen en is daarmee officieel de hardst spinnende kat ter wereld. Als het aantal decibellen wordt

vergeleken met een grasmaaier, die 90 decibel produceert of een rockconcert met 120 decibel, wordt duidelijk waar het baasje van de kat elke dag mee te maken heeft. Smokey is echter niets in vergelijking met blauwe vinissen, die zo'n 188 decibel kunnen produceren. Zij zijn daarmee volgens Guinness de luidste dieren op aarde.

HEER BOMMEL EN HET EINDE VAN EINDELOOS

Door Marten Toonder

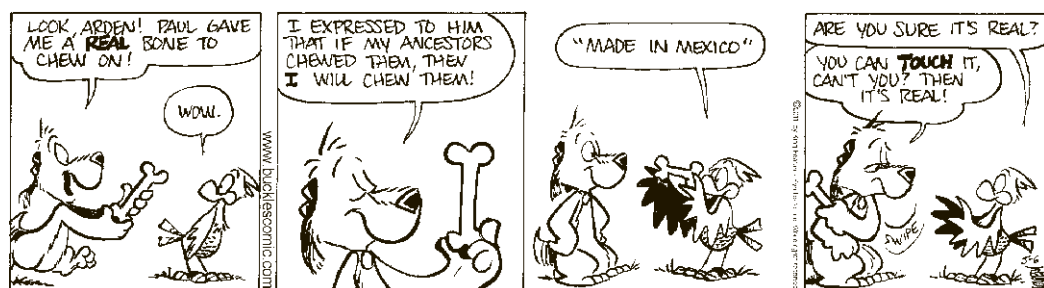


Ze slaagden erin om ongedeerd de bosrand weer te bereiken; maar de geisertjes hadden hen bedekt met een vochtige, witte laag, die kleverig aanvoelde. 'Een soort leem', zei Tom Poes, toen ze hijgend tussen de oude eiken stonden. 'Het kon erger.' 'Proeksel!' riep een krakend stentmetje. Ze keken verrast ont en zagen een klein ventje tussen de wortels van een boom uit de grond komen. 'Pee Pastinakel!' riep Tom Poes uit. 'Misschien kun je ons helpen. We moeten naar het bos aan de overkant, maar hoe kom je daar?' 'Niet over spuitgrond', zei Pastinakel. 'Die gaat verzakken of ver-

spuiten, maar verder komen doe je niet.' 'Kunt u mij ook zeggen hoe ik deze smurrie kwijtraak?' vroeg Joost, die voorzichtig genaderd was. 'Ik vrees dat mijn bol en mijn bottines geheel bedorven zijn, met uw welnemen. Het is wit en het plakt.' 'Geen smurrie', zei Pee hoofdgeschuddend. 'Proeksel. Luten drogen en dan wegkloppen.' 'Maar hoe komen we aan de andere kant?' hield Tom Poes vol. 'Daar moeten we heen, omdat heer Ollie daar is.' 'Niet bovenlangs over de spuitgrond', verklaarde het ventje geduldig. 'Onderdoor. Onder deze boom is een noppige gang. Diep en ver.'

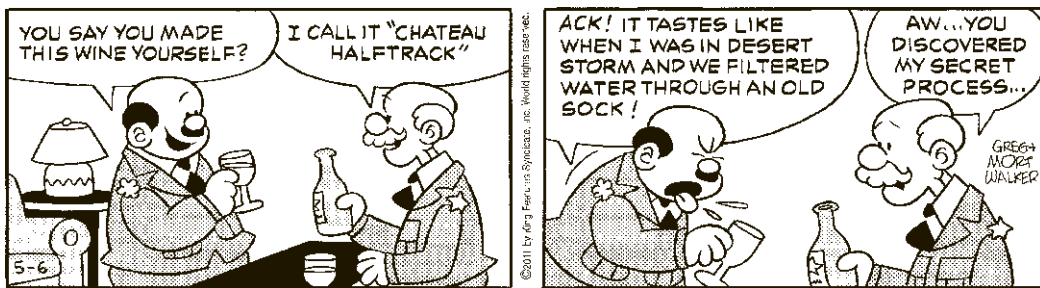
BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



FIFA-onderzoek in drie continenten

'Ruim 300 verdachte duels'

LONDEN — De wereldvoetbalbond FIFA onderzoekt meer dan 300 wedstrijden, waarvan de uitslag mogelijk is beïnvloed door omkoping. Het gaat om duels op drie verschillende continenten, met name vriendschappelijke interlands en clubwedstrijden in Europa, zegt Chris Eaton, hoofd veiligheid van de FIFA, vandaag in de Britse krant Daily Telegraph.

“Het illegaal gokken is een grote bedreiging voor de integriteit van het mondiale voetbal”, zegt hij. Het criminele netwerk dat de omkoping aanstuurt, heeft zijn wortels volgens Eaton in Maleisië en Singapore. Medewerkers van ten minste zes nationale voetbalbonden staan onder verdenking van hulp aan de criminelen. Vooral in Azië wordt volgens de veiligheidsbaas goed verdiend op de gokmarkt. “Tientallen miljoenen dollars”. De FIFA vreest dat de komende jeugdwereldkampioenschappen voetbal (onder 17 en onder 20) worden bedreigd door illegale gokpraktijken. “We hebben vermoedens dat degenen, die wij verdenken, van plan zijn jonge spelers te benaderen op de komende jeugd-WK's. Dat alleen al is voldoende om preventieve maatregelen te nemen”, aldus Eaton. Clubwedstrijden in onder meer Duitsland en Finland

zijn bij de FIFA gemeld als van omkoping verdachte duels, alsmede vriendschappelijke interlands van Koeweit, Jordanië, Bolivia, Letland, Bulgarije, Estland, Maleisië en Zimbabwe. Een zeer verdacht duel is de wedstrijd tussen Bahrein en Togo, waarbij het Afrikaanse land geen serieuze selectie opstelde, maar alleen amateurs. Bahrein scoorde acht keer, maar vijf doelpunten werden afgekeurd. Het Internationaal Olympisch Comité (IOC) kondigde eerder dit jaar aan de strijd tegen illegale gokpraktijken te intensiveren. “Volgens Interpol neemt het illegale gokken behoorlijk toe”, zei voorzitter Jacques Rogge toen. “Dat moeten we absoluut aanvechten. Het is een urgent probleem, want de sport is in gevaar. Dit gaat niet over de Olympische Spelen, het gaat over de sport in het algemeen.”

Ander nieuws over omkoping

in het voetbal komt uit Bochum: Het gerechtelijk onderzoek in Duitsland naar een grootschalig omkopschandaal in het voetbal ten behoeve van de gokmafia heeft nu ook een interlandwedstrijd in een verdacht daglicht gezet. Tijdens het proces in Bochum werd Noorwegen - Malta genoemd. De beruchte Ante Sapina zou het initiatief genomen hebben de uitslag te manipuleren. “Dat was een wedstrijd van Ante”, zei Mario C. gisteren letterlijk tegen de rechter. Het moet gaan om een EK-kwalificatieduel in 2007. Veel details gaf hij niet. “Ik ben destijds naar Noorwegen gevlogen en heb 10 mille gepakt.” Volgens de 35-jarige aangeklaagde was de poging de confrontatie 1860 München - 1. FC Nürnberg op 30 mei 2005 in de Allianz-Arena te versjacheren mislukt. Hij had de Poolse verdediger Tomasz Hajto van Nürnberg benaderd om bijvoorbeeld een strafschop te veroorzaken of de bal in eigen doel te werken. “Hij wilde niet. Toen hebben we het erbij gelaten.” Mario C. vertelde dat hij sinds eind jaren 90 op voetbalwedstrijden wedde. De eerste omkoppogingen dateren uit

2005. De grootste klapper maakten hij en Sapina met de organisatie van een reeks vriendschappelijke wedstrijden tussen de Bosnische club NK Travnik en Zwitserse opponenten in de zomer van 2009. “Toen heb ik 240.000 euro gewonnen.” Voor aanvang van een duel met FC Sion riep hij de spelers van Travnik zelfs persoonlijk in het strafschopgebied bijeen om de laatste instructies te geven. Niemand protesteerde. Wat de Bosniërs er wijzer van werden? “Baar geld, ballen en keepershandschoenen.” C. gaf voorts toe rond die oefenserie in Zwitserland UEFA-officials te hebben ontmoet. Hun visitekaartjes zijn tijdens een huiszoeking in beslag genomen. De verdachte was gisteren ook in een openhartige bui, in de hoop na zeventien maanden voorarrest op borgtocht vrij te kunnen komen. Zijn advocaat bood daarvoor 50.000 euro. De rechter weigerde echter, omdat hij het vluchtgevaar te groot acht. Officier van Justitie Andreas Bachmann, die mogelijk een gevangenisstraf van zes jaar gaat eisen, was dezelfde mening toegedaan. Het proces wordt maandag voortgezet.

Braga en Porto door

BRAGA/VILLAREAL — De Europa League krijgt op 18 mei in Dublin een Portugese finale. Gisteren plaatsten Braga en FC Porto zich namelijk voor deze eindstrijd.

Braga had gisteren net voldoende aan de zege op eigen veld tegen Benfica: 1-0. Het eerste duel werd door Benfica met 2-1 gewonnen. FC Porto verloor de return gisteren bij het Spaanse Villarreal met 3-2. De Portugese ploeg kon zich dat verlies na de ruime zege (5-1) een week eerder op eigen veld veroorloven.

Braga nam in de thuiswedstrijd tegen Benfica meteen het initiatief. Dat leidde na negentien minuten tot de openingstreffer. Custodio kon na een hoekschop in koppen. Daarna kwamen er wat mogelijkheden voor Benfica, een ronde eerder te sterk voor PSV. Kort voor rust was het bijna gelijk. Javier Saviola zag zijn inzet echter op de paal eindigen. Met hard werken bleef Braga in de tweede helft overeind. Benfica, dat aan een gelijkspel genoeg zou hebben, kreeg niet veel grote kansen. Wel was Luisao met een kopbal dicht bij de 1-1, maar zijn rust was het bijna gelijk. Villarreal stond voor een onmogelijke opgave. Desondanks probeerde het enige niet-Portugese elftal van de laatste vier het nog wel even. De Spaanse club kwam al snel op voorsprong door een treffer van Cani. Nog voor rust kwam Porto, al zeker van de nationale titel, terug. Hulk zorgde voor de gelijkmaker. Onmiddellijk na de hervatting kwam Porto door Radamel Falcao op voorsprong. Villarreal zette nog wel aan om in elk geval voor de eigen



Foto: AFP / Jose Jordan

Radamel Falcao heeft gisteren weer gescoord en loste hiermee de Duitser Jürgen Klinsmann af als recordhouder doelpuntenmaker.

aanhang niet te verliezen. Dat leidde tot de 2-2 van Joan Capdevila. Giuseppe Rossi maakte er uit een strafschop nog 3-2 van. Het is nog onduidelijk of FC Porto zijn Colombiaanse schutter Falcao nog lang kan houden, zeker is wel dat de belangstelling voor de 25-jarige Zuid-Amerikaan weer is toegenomen. Falcao maakte gisteren zijn zestiende doelpunt in deze editie van de Europa League. Hij loste

daarmee de Duitser Jürgen Klinsmann (Bayern München, UEFA Cup 1995-96) af als recordhouder. Vorige week scoorde Falcao, vernoemd naar de legendarische Braziliaanse international en opgeleid bij de Argentijnse club River Plate, maar liefst viermaal tegen de Spanjaarden. FC Porto won mede door zijn toedoen dertien van de zestien EL-wedstrijden met indrukwekkende doelpijfers: 43-16.

Vettel crasht in Istanbul

ISTANBUL — Autocoureur Sebastian Vettel heeft vrijdag in de eerste vrije training voor de Grand Prix van Turkije in de Formule 1 zijn bolide fors beschadigd. De Duitse wereldkampioen vloog in de beruchte bocht acht van het circuit in Istanbul van de baan en knalde met zijn Red Bull tegen de vangrail.

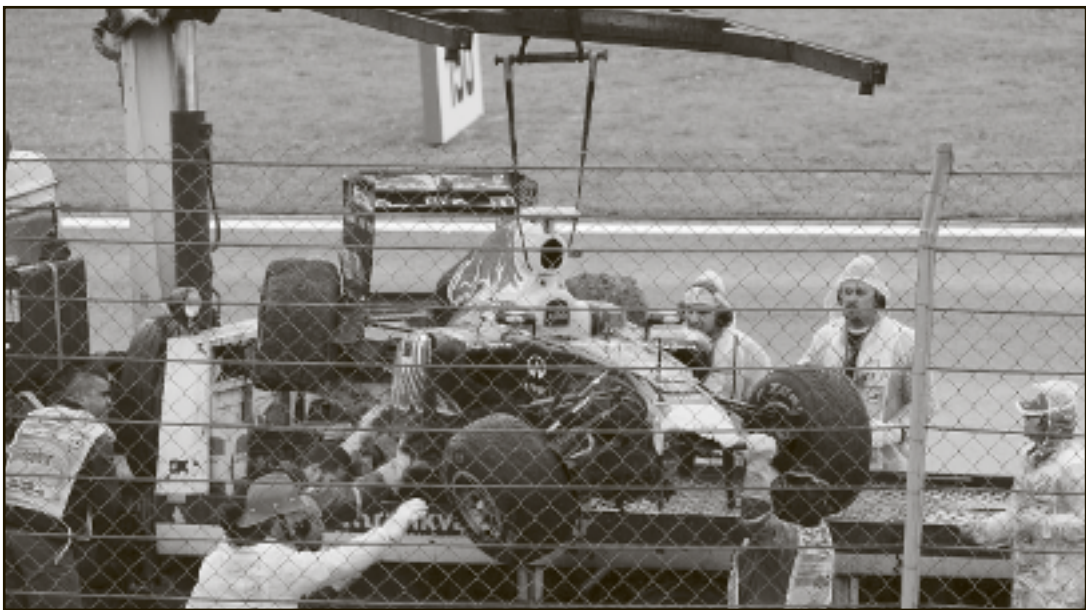


Foto: AFP / Mustafa Ozer

De gecrashte bolide van Sebastian Vettel wordt afgevoerd.

Vettel zelf stapte op het oog ongedeerd uit de auto, waarvan de rechterzijde aan barrels lag. Het is maar de vraag of de renstal van Red Bull de bolide op tijd kan herstellen voor de tweede oefensessie. Vettel mag geen vervangende bolide inzetten.

Fernando Alonso van Ferrari reed in de ochtendsessie de snelste ronde op het drijfnatte circuit. De Spanjaard klokte 1.38,670. Het Duitse Mercedes-duo Nico Rosberg en Michael Schumacher reden respectievelijk de tweede en derde tijd: 1.40,072 en 1.40,132. De Britse coureurs Jenson Button en Lewis Hamilton maakten weinig werk van de eerste training. Button reed vier geklokte rondjes

in zijn McLaren, Hamilton geen enkel. Ander F1-nieuws komt uit Londen: Oud-teambaas Craig Pollock wil schone motoren introduceren in de Formule 1. De Schot, tevens voormalig manager van oud-wereldkampioen Jacques Villeneuve, heeft PURE opgericht en wil vanaf 2013 een van de motorleveranciers in de koningsklasse van de au-

tosport zijn.

De Formule 1 stapt in 2013 over op milieuvriendelijker motoren en Pollock wil met PURE (Propulsion Universal et Recuperation d'Energie) inspelen op die ontwikkeling. De oud-teambaas van BAR gelooft dat er voldoende afzet te vinden is voor zijn motor. “Er zijn nu slechts vier leveranciers voor twaalf

teams en er bestaat geen enkele garantie dat er over twee jaar nog vier leveranciers zijn”, aldus Pollock, die doelt op Mercedes, Ferrari, Renault en Cosworth. “Ontwerp en ontwikkeling zijn in een vergoederd stadium en we zijn klaar om de teams te benaderen. We bieden een kostenbesparende motor van hoge kwaliteit.”

Real geeft niet op

NYON — Real Madrid is opnieuw naar de UEFA gestapt met een herhaling van eerder uitgesproken klachten over FC Barcelona. De club wil dat de overkoepelende organisatie alsnog kijkt naar het mogelijke theatrale gedrag van spelers van de Catalaanse club bij vermeende overtredingen van de Madrilenen.

Eerder gaf de UEFA te kennen daartoe geen aanleiding te zien. Het gaat om de eerste wedstrijd van de twee Spaanse grootmachten in de Champions League, door FC Barcelona met de score 2-0 gewonnen. Afgelopen dinsdag eindigde de return in Nou Camp gelijk (1-1), waardoor Barcelona

zich plaatste voor de finale. Een andere voetbalzaal heeft het voormalig FIFA-bestuurslid Amos Adamu bij het hof van arbitrage (CAS) in Lausanne beroep aangekend tegen zijn schorsing van drie jaar. De Nigeriaan kreeg deze straf van de wereldvoetbalbond, omdat hij voor de toewijzing van de

WK's van 2018 en 2022 onkoopbaar was gebleken.

Adamu mocht derhalve vorig jaar niet meestemen in Zürich en werd uit het FIFA-bestuur gezet. Een datum voor behandeling van de zaak heeft het CAS nog niet genoemd. Het hof moet zich ook nog buigen over de uitsluiting van Ahongalu Fusimalohi uit Tonga, die om vergelijkbare redenen door de FIFA terzijde is geschoven. Ook hij heeft daartegen bezwaar gemaakt in Lausanne.

Caroline Wozniacki ligt eruit

MADRID — Tennisster Caroline Wozniacki heeft gisteren voor de tweede keer binnen korte tijd weer van Julia Görges verloren. De Deense aanvoerstster van de wereldranglijst ging in de achtste finales van het graveltoernooi van Madrid in drie sets onderuit: 6-4, 1-6 en 6-3. De 22-jarige Duitse bleef Wozniacki ook al de baas in de finale van het toernooi van Stuttgart.

Na de Deense favoriete is ook Francesca Schiavone er gisteren niet in geslaagd de kwartfinales te bereiken in Madrid. De als derde geplaatste Italiaanse verloor verrassend in twee sets van de Amerikaanse Bethanie Mattek-Sands: 6-7 (5-7) en 3-6. Victoria Azarenka, de Wit-Russische nummer 4 van de ranglijst in de Spaanse hoofdstad, schaarde zich wel bij de beste acht. Dat ging ten koste van de Spaanse Arantxa Parra Santonja, zonder veel moeite: 6-0 en 6-3.

Bij de mannen is Andy Murray in de derde ronde van het graveltoernooi van Madrid uitgeschakeld. De Schotse tennisser, als vierde geplaatst in de Spaanse hoofdstad, verloor betrekkelijk kansloos van de Braziliaan Thomaz Bellucci in twee sets. Alleen in de eerste had Murray enige kans: 6-4 en 6-2. De top drie van het evenement ging wel door naar de kwartfinales. De Spaanse favoriet Rafael Nadal wel heel

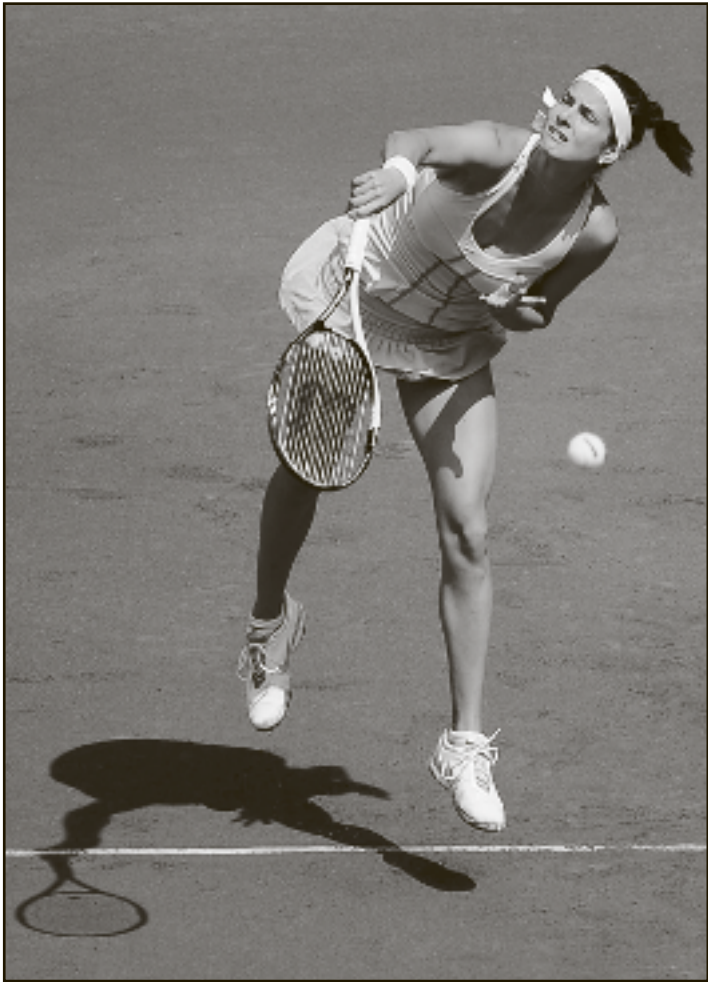


Foto: AFP / Pierre Philippe-Marcou

Julia Görges uit Duitsland heeft twee keer binnen korte tijd van de Deense nummer 1 Caroline Wozniacki gewonnen.

gemakkelijk. Zijn Argentijnse opponent Juan Martin del Potro meldde zich af wegens een heupblessure. Novak Djokovic ramde Guillerme Garcia-Lopez van de baan. De Serviër gunde zijn Spaanse opponent welgeteld drie games: 6-1 en 6-2. De Zwitser Roger Federer

had iets meer tegenstand te duchten van de Belg Xavier Malisse, maar kwam niet serieus in gevaar: 6-4 en 6-3. Robin Söderling, vijfde op het voorkeurslijstje, had veel te stellen met de Fransman Jo-Wilfried Tsonga. De Zweed won in twee zwaarbevochten sets: 7-6 (10-8) en 7-5.

IWUY — Wielrenner Marcel Kittel van de ploeg Skil-Shimano heeft gisteren ook de tweede etappe van de 57e editie van de Vierdaagse van Duinkerke gewonnen. Net als woensdag was de 22-jarige Duitser de snelste in een massasprint. Na 166 kilometer van Douai naar Iwuy liet hij in de roze leiderstrui de Litouwer Aidis Kruopis en de Belg Michael Van Staeyen achter zich.

De rit werd aanvankelijk bepaald door de Fransen Anthony Ravard en Julien El Fares, de Deen Martin Mortensen en Keizer, die er na 19 kilometer vandoor gingen. Ze kregen maximaal 3 minuten en 20 seconden voorsprong. Keizer hield de vlucht het langst vol, maar moest uiteindelijk ook het nutteloze van zijn poging inzien. Net voor het ingaan van de laatste ronde grepen twaalf renners hun kans. Onder hen de Italiaan Filippo Pozzato en de Tsjech Zdenek Stybar, de wereldkampioen veldrijden. Het peloton achterhaalde ook deze vluchters, waardoor het opnieuw aankwam op een massasprint. Ander wielernieuws komt uit Brussel: De Belgische wielrenner Iljo Keisse mag tot 6 augustus niet aan wedstrijden meedoen. Hij was aanvankelijk vrijgesproken van de schorsing die de internationale wielunie UCI hem vanwege doping had opgelegd. Het Hof van Beroep in België heeft dit von-



Foto: AFP / Pascal Pavini

Marcel Kittel gaat juichend over de eindstreep in de tweede etappe van de Vierdaagse van Duinkerke.

nis ingetrokken. De UCI was het niet eens met de eerdere prijspraak en bepaalde al eerder dat het recht van Keisse om aan wedstrijden mee te doen alleen zou gelden voor België. Maar gisteren liet het Hof weten dat ook die vrijstelling wordt ingetrokken en dat Keisse tot 6 augustus aan de kant moet blijven. Volgens de advocaat van Keisse, Walter van Steenbrugge, is er sprake van een bijzondere situatie. Hij bekijkt nu of hij verdere stappen kan ondernemen.

Voorts hoeven de wielrenners Aleksandre Vinokoerov, Iban Mayo en Christian Mori niet meer te vrezen voor strafrechtelijke vervolging voor hun dopingvergripen in 2007. De Franse justitie heeft het gerechtelijk onderzoek stopgezet en de renners vrijgesproken, meldt de openbaar aanklager in Pau. Justitie komt niet verder in de strafzaak omdat de internationale wielunie UCI weigert de dopingstalen, die nodig zijn om bewijs te ver-

krijgen dat Franse wetten zijn overtreden, over te dragen. De UCI meent dat ze het medisch geheim niet mag schenden. Het onderzoek begon nadat de Kazach Vinokoerov (Astana) in de Tour de France van 2007 werd betrapt op dopegebruik. Later in de ronde bleken ook de Spanjaard Mayo (Euskaltel) en de Italiaan Moreni (Cofidis) positief. De politie viel destijds de hotelkamers van de renners binnen op zoek naar bewijzen.

EURO

Rustig

AMSTERDAM — De AEX-index van de beurs in Amsterdam kwam vanochtend nauwelijks in beweging. Beleggers deden het rustig aan in afwachting van een belangrijk banenrapport uit de Verenigde Staten. De AEX stond tegen het middaguur bijna onveranderd op 354,85 punten. De MidKap-index daalde 0,8 procent tot 636,99 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt gingen tot 0,5 procent omhoog. De beurs in Londen verloor 0,3 procent. De prijs van een vat ruwe Amerikaanse olie zakte vandaag met 1,6 procent tot 98,10 dollar. Gisteren kelderde de olieprijs voor het eerst sinds medio maart onder de 100 dollar. De prijs van Brentolie zakte met 1,3 procent tot 109,38 dollar per vat. De oliefondsen stonden onder druk door de fors lagere olieprijs. Oliemaatschappij Shell zakte 1,3 procent en de dienstverlener aan de olie- en gasindustrie SBM Offshore verloor 1,3 procent. Luchtvaartmaatschappijen sloegen juist munt uit de daling van de olieprijs. De kosten van kerosine dalen. Luchtvaartcombinatie Air France-KLM ging 3,4 procent vooruit en het Duitse Lufthansa won 4,3 procent. In Londen steeg Royal Bank of Scotland (RBS) 5,6 procent. De Britse bank leed weliswaar een verlies in het eerste kwartaal, maar ziet goede vooruitgang bij het gezond maken van het bedrijf. De euro stond op 1,4535 dollar, tegen 1,4585 dollar bij het slot van de handel gisteren. Op Curaçao was de euro vandaag 2,5593 gulden waard, tegen 2,6146 gulden gisteren.

TOKIO

Onderuit

TOKIO — De Japanse beurs is vandaag duidelijk lager gesloten. De forse daling van de olieprijs zette grondstofgerelateerde aandelen in het rood. De yen ging juist hoger, wat druk zette op zwaarwegende exporterende bedrijven in het land. Het was pas de tweede dag deze week, dat er in Japan werd gehandeld. Dinsdag, woensdag en gisteren was de beurs gesloten vanwege de Gouden Week, een reeks aan feestdagen. Maandag noteerde de toonaangevende Nikkei-index nog boven de 10.000 punten, gesterkt door optimisme vanwege de dood van terroristenleider Osama bin Laden. In Tokio behoorden autobouwers Toyota en Honda tot de grotere verliezers. Ook Sony wist de schijnwerpers op zich gericht. De Japanse elektronicagigant heeft excuses aangeboden voor het laten weglekken van de persoonlijke gegevens van meer dan honderd miljoen gamers. De Nikkei-index eindigde de handelsweek uiteindelijk met een verlies van 1,5 procent op 9859,20 punten. De All Ordinaries in Sydney verloor 0,3 procent en de Kospi-index in Seoul 1,5 procent. De Hang Seng in Hongkong noteerde in de middaghandel 0,5 procent lager.

WALL STREET

Omhoog

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag met stevige plussen geopend. De handel kreeg steun van meevallende cijfers over de Amerikaanse arbeidsmarkt. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang 1,1 procent hoger op 12.721 punten. De S&P 500 opende 1,1 procent in de plus op 1350 punten en de technologiebeurs Nasdaq steeg eveneens 1,1 procent tot 2846 punten. In april kwamen er in de Verenigde Staten (exclusief de landbouw) 244.000 banen bij, terwijl was gerekend op 186.000 banen. De werkloosheid steeg tot 9 procent van 8,8 procent een maand eerder.

NEW YORK — Facebook en Google onderzoeken afzonderlijk een verregaande samenwerking met Skype. Beide bedrijven hebben contact gezocht met de internetbeldienst, nadat de beursgang van Skype werd uitgesteld. Dat meldden anonieme bronnen gisteren aan persbureau Reuters.

De gesprekken bevinden zich nog in een zeer vroeg stadium. Mark Zuckerberg, de topman van Facebook, zou zich persoonlijk mengen in discussies binnen het bedrijf om Skype te kopen, aldus een bron. Een deal met Skype zou een waarde hebben van 3 tot 4 miljard dollar (circa 2 tot 3 miljard euro), terwijl een beursgang van het bedrijf naar verwachting maar 1 miljard dollar zal opleveren. Analisten zien meer in een samenwerking tussen Facebook en Skype dan tussen Google en het bedrijf. Google heeft met Google Voice

al een vergelijkbare dienst. Skype werd opgericht in 2003 en in 2005 gekocht door eBay voor ruim 3 miljard dollar. In 2009 verkocht eBay een groot deel van zijn belang aan een groep investeerders en bezit nog ongeveer een derde. Vorig jaar maakte Skype publiek dat het naar de beurs zou gaan. De aanstelling van topman Tony Bates zorgde voor vertraging tot de tweede helft van dit jaar. Rivalen als Apple en Google hebben inmiddels voet gezet op het territorium van Skype, waardoor de waarde van de pionier op het gebied

van internetbellen onder druk staat. Voor Skype tikt volgens analisten de klok, nu steeds meer sociale netwerkconcerns en softwarebedrijven de stap naar de beurs maken. Verder kondigde LinkedIn aan later dit jaar 175 miljoen dollar op te willen halen met een notering in New York. Het aantal aandelen en een prijsindicatie zijn nog niet bepaald, waardoor ook niet is vast te stellen op welke waarde de netwerksite voor zakelijke professionals wordt geschat.

‘Chinees Facebook’ De Chinese versie van Facebook heeft woensdag een spectaculair debuut gemaakt op de Amerikaanse beurs. Het aandeel Renren, zoals de Chinese netwerksite heet, pakte er op

de eerste handelsdag in de loop van de handel bijna 60 procent bij op de introductieprijs. Op het moment dat Renren een notering kreeg, was het bedrijf nog 5,7 miljard dollar waard. Na een paar uur handel was dat opgelopen tot 7,7 miljard dollar. In de markt wordt de beursgang van Renren gezien als voorproefje voor een beursgang van het echte Facebook, de grootste sociale netwerksite ter wereld. “Geen twijfel mogelijk dat dit de spanning voor een eventuele beursgang van Facebook verder verhoogt”, zei een analist. De marktwaarde van Facebook zou nu rond de 70 miljard dollar liggen, waardoor het bedrijf meer waard zou zijn dan bijvoorbeeld vliegtuigbouwer Boeing.

Coca Cola is jarig

Coca-Cola toverdrank tegen algehele malaise



Photo Getty Images

De flesjes vanaf men met de productie ervan begon, tot heden.

stijging van 14 procent. Het bedrijfsresultaat bedroeg 8,4 miljard dollar, ofwel 11 procent meer dan in 2009. In Nederland begon de geschiedenis van Coca-Cola in 1928. Nederlanders konden het bruisende drankje voor het eerst proeven tijdens de Olympische Spelen in Amsterdam. Coca-Cola was, net als tegenwoordig, hoofdsponsor van het evenement. De ruimen van de schepen die de Amerikaanse atleten naar Nederland brachten, lagen volgestouwd met kratjes Coca-Cola. Door de jaren heen bleef het merk zichzelf vernieuwen. Diet Coke, in Nederland bekend als Coca-Cola light, groeide na de lancering in

de jaren tachtig uit tot de best verkopende caloriearme drank ter wereld. Dit maakte de weg vrij voor het latere succes van het in 2006 geïntroduceerde Coca-Cola Zero, een variant met Coca-Colasmaak maar zonder suiker. Wat wel bleef was het legendarische flesje. Het bekende model met zijn gewelfde vorm uit 1915 staat te boek als een designklassieker. Het flesje was speciaal ontworpen om het product van de concurrentie te onderscheiden, ook in het donker moest het herkenbaar zijn. Een dominante rol speelde Coca-Cola immer ook in de reclame. Zo is het merk verantwoordelijk voor tijdloze slogans als ‘You can’t beat the

feeling’ en de beroemde klasieker ‘Always Coca-Cola’. Hollywoodsterren als Clark Gable, Aretha Franklin en The Supremes figureerden in reclamecampagnes van de frisdrank. Coca-Cola viert het 125-jarig bestaan op 8 mei over de hele wereld met tv-commercials, een outdoor-campagne en consumentenacties. In Nederland rijdt een typisch Amerikaanse schoolbus als Coca-Cola ‘Boutique’ door het land. In de bus zijn speciale Coca-Cola 125 jaar-artikelen uit de online-Boutique te zien. Verder is er tot en met 4 september een speciale expositie over de geschiedenis van het merk in het Museum van de Twintigste Eeuw in Hoorn.

Actie voor eerlijker Apple

AMSTERDAM — De sterk stijgende vraag naar iPads en iPhones heeft een keerzijde. De productie blijkt gepaard te gaan met problematische arbeidsomstandigheden in fabrieken in China. Foxconn is een van de grootste elektronica-productenten ter wereld en produceert voor verschillende merken. Apple is een van Foxconn's belangrijkste klanten. Het rapport wijst onder meer op excessieve overuren, onbetaald overwerk en miscalculatie van lonen. In Utrecht voeren de zogenoemde Stoere Vrouwen een ludieke actie, waarbij mensen een eerlijke Apple kunnen winnen. In Amsterdam delen de organisaties Fairfood International en Rankbrand eerlijk gemaakte appeltaart uit aan Apple-klanten. De jongerenorganisatie van de Christenunie Perspectief houdt een digitale actie.

Daling olieprijs zet door

LONDEN — De forse daling van de olieprijs, die gisteren werd ingezet, hield vandaag aan. Rond half twee kostte een vat ruwe Amerikaanse olie met 97,25 dollar bijna 3 procent minder dan aan het begin van de dag. De prijs van Brentolie (108,60 dollar per vat) ging met 2 procent onderuit. Beide soorten olie waren vanmiddag ongeveer 12 procent goedkoper dan de gemiddelde prijs, die woensdag moest worden betaald. Die sterke daling zet steeds meer investeerders aan tot verkopen, concludeerde een analist van Global Risk Management. “De instinctieve reactie is om eruit te stapen. Je moet heel diepe zakken hebben om te kunnen blijven zitten.” Gisteren werden naast olie ook grondstoffen als goud en

zilver aanzienlijk goedkoper. De prijzen van die edelmetalen gingen vandaag niet verder onderuit. Goud kostte vanochtend echter wel circa 100 dollar per troy ounce (31,1 gram), minder dan het recordniveau van 1575 dollar dat aan het begin van de week werd gehaald. Van de prijs van zilver ging afgelopen week bijna een kwart af. De vlucht uit olie werd gisteren ingezet door een mix van slechte berichten over de economie. Daarnaast speelde de aansterking van de dollar een belangrijke rol. Ook die trend werd vandaag niet onderbroken. De koers van de euro daalde naar 1,4495 dollar tegen 1,4585 dollar bij het slot van de Europese beurzen een dag eerder. Gisteren verloor de euro al 3 dollarcent van zijn waarde.

Banengroei VS versneld

WASHINGTON — De groei van het aantal banen in de Verenigde Staten is in april versneld. Afgelopen maand kwamen er 244.000 banen bij, tegen 221.000 in maart. Dit maakte het Amerikaanse ministerie van Arbeid vandaag bekend.

Het werkloosheidspercentage liet tegelijkertijd wel een stijging zien. In totaal zit 9 procent van de Amerikaanse beroepsbevolking zonder werk, tegen 8,8 procent een maand eerder. De officiële overheidscijfers gaven een iets rooskleuriger beeld van de Amerikaanse banenmarkt dan de cijfers die salarisstrook-

verwerker ADP woensdag publiceerde. ADP meldde juist een vertraging van de banengroei in de private sector van 201.000 in maart naar 179.000 in april. Volgens het ministerie kwamen er in de private sector in april 268.000 banen bij. De grootste groei vond plaats bij de detailhandel, de dienstverlening aan het bedrijfsleven en de zorg. Het aantal overheidsbanen kromp juist met 24.000. In de productiesector kwamen er 29.000 banen bij. Sinds een dieptepunt eind 2009 is de werkgelegenheid in de Amerikaanse productiesector met 250.000 gegroeid.

Merksigaret in de ban

UTRECHT — Pomphouders gaan vanaf volgende week een eigen merk sigaretten verkopen. Ze vinden dat ze op de A-merksigaretten te weinig verdienen. Een woordvoerder van brancheorganisatie Bovag bevestigde vandaag berichtgeving hierover in De Telegraaf.

De pomphouders klagen over een onlangs doorgevoerde prijsverlaging door tabaksfabrikant BAT. Andere producenten als Philip Morris zijn gevolgd, waardoor een soort prijzenoorlog onder tabaksproducenten is ontstaan. De winstmarge voor eigenaren van tankstations is daardoor met 17 procent gedaald, zodat ze er nauwelijks nog

iets aan verdienen. “Terwijl tabaksartikelen normaliter een groot deel van de winstkelomzet uitmaken”, aldus de woordvoerder.

Volgens brancheorganisaties BETA (tankstations) en Bovag staan de marges sowieso al onder druk door de torenhoge accijnzen en btw op tabaksproducten. De pomphouders komen nu met een ‘huismerk’ sigaretten, die ze onder de naam Price Special (PS) gaan verkopen. De verwachting is dat de meeste pomphouders dan A-merken als Lucky Strike, Pall Mall, Kent, Gladstone en Caballero uit de schappen halen. “Maar dat is een beslissing die de individuele pomphouder zelf neemt”, zei de Bovag-woordvoerder.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	6-May		PREV.	6-May		
DOW JONES	12584.17	12719.87	AEX	354.82	359.53		
S&P 500 INDEX	1335.10	1350.10	AEGON NV	5.24	5.35		
NASDAQ	2814.72	2846.68	AGEAS	2.01	2.03		
RUSSELL 2000 INDEX	829.24	840.63	AHOLD NV	9.48	9.64		
EAFE USD	1755.56	1755.56	ASTORIA FINL	14.18	14.23		
AMAZON.COM INC	197.11	197.72	AKZO NOBEL	51.05	51.80		
AMERICAN EXPRESS	49.52	50.28	ASML HOLDING NV	28.27	28.38		
APPLE INC	348.75	349.22	CORIO NV	47.57	47.85		
BERKSHIRE HATH-B	79.66	81.37	DANONE	49.00	49.90		
BIOMERIEV INC	95.47	97.66	DSM (KONIN)	44.88	45.52		
CISCO SYSTEMS	17.48	17.64	HAL TRUST	101.59	103.20		
CITIGROUP INC	4.48	4.55	HEINEKEN NV	40.90	41.29		
WALT DISNEY CO	42.69	43.28	ING GROEP NV-CVA	8.93	9.00		
EBAY INC	32.68	32.99	INTECH NV	25.01	25.39		
GENERAL ELECTRIC	19.90	20.10	KPN (KONIN) NV	10.67	10.71		
GOOGLE INC-CL A	534.27	539.70	KONINKLIJKE PHIL	20.19	20.54		
HEWLETT-PACKARD	40.80	41.29	REED ELSEVIER	8.97	9.01		
HOME DEPOT INC	37.01	37.21	REXEL SA	17.98	18.43		
IBM	168.46	169.36	ROBECO NV	22.68	22.86		
INTEL CORP	23.61	23.30	ROLINCO NV	20.25	20.39		
JOHNSON&JOHNSON	65.01	65.42	RORENTO NV	49.02	49.10		
MEDTRONIC INC	42.24	42.96	ROYAL DUTCH SH-A	25.15	25.23		
MICROSOFT CORP	25.79	26.05	TNT NV	15.92	16.29		
3M CO	94.92	96.39	TOMTOM	5.98	6.09		
MOTOROLA SOLUTIO	45.32	46.18	UNILEVER NV-CVA	22.20	22.73		
NVIDIA CORP	18.66	19.41	WESSANEN NV	3.01	3.05		
PRIZER INC	20.39	20.58	WOLTERS KLUWER	15.73	15.78		
PROCTER & GAMBLE	65.88	65.85	WP-STEWART HLDS	181.26	182.35		
QUALCOMM INC	56.13	57.16	ETFS	PREV.	6-May		
ROYAL DUTCH-ADR	72.84	73.15	SPDR-FINL SELECT	16.03	16.21		
SCHLUMBERGER LTD	82.84	84.44	ISHARES-DJ DIV	53.11	53.69		
SPDR DJIA TRUST	125.64	127.06	ISHARES-DJ HEALT	73.38	74.16		
SPDR S&P MIDCAP	179.09	181.09	ISHARES-DJ CN GD	68.63	69.24		
SPDR S&P 500 ETF	133.61	135.17	ISHARES MSCI PAC	48.04	49.36		
SPRINT NEXTEL CO	5.19	5.27	ISHARES-SP500 GR	69.71	70.55		
SYSCO CORP	28.65	28.56	ISHARES-S&P EURO	43.41	44.02		
TEXAS INSTRUMENT	35.02	35.44	POWERSHARES DB C	28.69	29.40		
TIME WARNER INC	36.01	36.57	POWERSH-QQQ	58.28	58.90		
VISA INC-CLASS A	78.70	79.20	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	6-May		
YAHOO! INC	18.43	18.75	SCOTIABK-CAN GRW	3.27	3.20		
CURRENCIES	PREV.	6-May	SCOTIABK-GLB GRW	2.05	2.04		
YEN/USD	80.160	80.620	SCOTIABK-MMK USD	13.05	13.05		
USD/EUR	1.458	1.451	SCOTIABK-USD BD	2.49	2.50		
CAN/USD	0.967	0.960	SCOTIABK-US GRW	8.00	7.87		

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services



Scharltroeweg 31
P.O. Box 305, Curaçao
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: phis@mc-bank.com,
website: www.mc-bank.com